

Gesundheit und Harmonie
oliven apothek
 Krähenwinkel

10. Jubiläum
 Wir feiern vom
07.-11.09.2026
 mit Aktionen und
10% Jubiläumsrabatt*

*ausgenommen rezeptpflichtige Medikamente und Zuzahlungen

Eichstr. 5 • Langenhagen
 Ihre Apotheke online + vor Ort !

4037001_002626

LANGENHAGENER ECHO

77. Jahrgang / Sonnabend, 5. September 2026

für ein schönes Wochenende

E-Bikes auch unter 2000 EUR!
 Schauen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie!

Unsere Eigenmarke –
 konfigurieren Sie Ihr E-Bike!

Sagüwa Made in Germany

Wählen Sie zwischen Markenprodukten
 Bosch/Shimano/SKS
 Rahmen | Farbe | Motor | Akku uvm.

77 Jahre Ihr Boxenstop in Langenhagen

Tel. 0511 - 738047 • Walsroder Str. 141
 30853 Langenhagen • WEB: zweirad-krueger.de
 Mo. – Sa. 9 – 13 Uhr • Mo. – Fr. 14 – 18 Uhr

4357801_002626

SEEHAUS
 WILKOMMEN AM STRAND VON SEEHAUS

**Mittagstisch
 Sonntagsbrunch
 Events**

ALLE INFOS UNTER:
www.seehaus-isernhagen.de

20020301_002626

**Senioren-Magazin
 am 24. Oktober**

LANGENHAGEN (OK). Spannende Geschichten von und für Senioren: Unser Senioren-Magazin erscheint das nächste Mal am Sonnabend, 24. Oktober. Wir freuen uns auf viele interessante Erlebnisse und Hinweise unter redaktion@langenhagener-echo.de.

Gesellschaftlicher Wandel als Problem

Vier Bürgermeisterkandidaten treffen im direkten Duell aufeinander – zwei fehlen bei Diskussionsrunde

KRÄHENWINKEL (OK). Direktes Aufeinandertreffen vor der Kommunalwahl, aber nur zwei Drittel von ihnen waren dabei: Sechs Kandidierende treten am 13. September an, um Bürgermeister oder Bürgermeisterin von Langenhagen zu werden, vier stellten sich jetzt auf dem Podium im Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel den Fragen von Moderator Louis Pawellek.

Beim verbalen Duell waren Amtsinhaber Mirko Heuer (CDU), Lars Barlsen (SPD), Andreas Eilers (WAL) und Oliver Röttger (FDP) dabei. Es fehlten Marion Hasenkamp (Die Partei) aus „privaten Gründen“ und Jürgen Alenberg (AfD), der vom Ausrichter, dem Langenhagener Ortsverband des Sozialverbandes (SoVD), keine Einladung erhalten hatte. Es gebe einen SoVD-Beschluss, der AfD keine Plattform zu geben, begründete



Vier aus sechs: Die Bürgermeisterkandidaten Lars Barlsen (von links), Andreas Eilers, Mirko Heuer und Oliver Röttger stellen sich auf dem Podium im Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel den Fragen.

Foto: Oliver Krebs

der erste Vorsitzende Stefan Dammann die Entscheidung. Pawellek ging nach einer kurzen Vorstellungsrunde gleich mit verschiedenen Themenblöcken ins Eingemachte. Beim Thema Wohnraum schaltete Ratsmitglied Eilers gleich

in den Angriffsmodus gegen die Verwaltung und besonders Bürgermeister Mirko Heuer. 2.500 Wohnungen fehlten in der Flughafenstadt, die Entwicklungsgesellschaft als hundertprozentige Tochter der Stadt und auch die

Kreissiedlungsgesellschaft Hannover (KSG) – die Stadt Langenhagen besitzt hier Anteile – bauten zu wenig. Die Bearbeitung von Bauanträgen zöge sich mit elf bis zwölf Monaten einfach zu lange hin. In Hamburg dauere es beispielsweise vier bis sechs Wochen, bis eine Baugenehmigung erteilt sei. Heuer wies den Vorwurf zurück und korrigierte die Zahl auf sechs bis elf Monate für die Bearbeitung eines Bauantrags. Das Nadelöhr seien Gutachten, die erstellt werden müssten, um baurechtliche Voraussetzungen zu schaffen. Darüber hinaus sei die KSG ein Wirtschaftsunternehmen, das auch so am Markt agiere. Oliver Röttger gab die Devise „bauen, bauen, bauen“ aus und forderte mehr kreative Ideen wie etwa Erbpacht oder auch das Erlassen der Grunderwerbssteuer beim ersten Grundstück.

Fortsetzung auf Seite 2

Meisterbetrieb
Saege
 Da steh ich drauf... 31 Jahre

→ Plissees
 → Rollos
 → Markisen
 → Insektenschutz

Langenhagen, Am Pferdemarkt 9
 Telefon (05 11) 1 23 23 80

4357801_002626

Radtour zum Blauen See

ENGELBOSTEL/SCHULENBURG. Der DRK-Ortsverein Schulenburg-Engelbostel lädt zur Radtour ein. Es geht am Sonnabend, 12. September, um 14 Uhr von der Remise zum Blauen See. Anmeldung bitte bei Marion Danielsen unter Telefon (0151) 40 14 10 78. Für Mitglieder ist die Veranstaltung kostenlos.

GEBÄUDETECHNIK
KUSSIN
 HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO
 Meister und Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9
 30851 Langenhagen
 Tel.: 0511 - 23 51 530
 Fax: 0511 - 23 51 531
 e-mail: kussin-gebauedetechnik@t-online.de
www.kussin-gebauedetechnik.de

38160701_002625

Ihr Partner für:

Individuelle Bad-Konzepte
 Innovative Heizungstechnik
 Sanitärinstallationen
 Wartung und Reparatur
 Lackspanndecken,
 Lichtdecken und Beleuchtung
 Kreative Fliesenverlegung
 Elektroarbeiten
 Komplettdienstleistungen

ANKAUFSWOCHEN
 Ankauf von Zinn,
 Geschirr und
 Silberbesteck!
 (Auch versilbert)

BELMONDO
 Gold und Kunst
 An- und Verkauf

IM CCL LANGENHAGEN – EINZIGER STANDORT!

Inh. Belmondo Anton • Tel.: 0511 / 86 67 02 76 • Mobil: 0162 / 69 16 325
 Im CCL/EG gegenüber von fairkauf • Eingang Bothfelder Straße
www.belmondo-langenhagen.de

3125801_002626

Café • Bistro • Events
Grossmanns

Auf dem Amtshof 3
 30938 Burgwedel
 Tel: 05139 981 77 10

Mittagskarte
 07. – 10.09.2026
 12 – 14.30 Uhr
 Jetzt liefern lassen!

- Rindersteak-Spieß | 19,90 €
- Mediterrane Bowl | 14,90 €
- One Pot Asia Reispfanne | 9,90 €
- Brathering mit Pellkartoffeln | 14,50 €

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

19153301_002626

SEIT 30 JAHREN

Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen
 Mechanische Reinigung

Kanalsanierung
 Kanalkamera

05130/925353

3720301_002626

Wir auch kleine Räume große Ideen verdienen:

Verwandeln Sie Ihr Gästebad in einen echten Hingucker!

Strauß
 Duschen aus Glas
 MEISTERBEREIT

Ausstellung: Termine nach Absprache.
 Pechriede 4 - 30900 Wedemark
 E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausduschen.de
 05130-95 32 11

32997801_002625

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

(030) 29 77 24 36
www.mein-erbe-tut-gutes.de

23587401_002626

» IAA TRANSPORTATION

Get your ticket now!

We Deliver

SEPTEMBER 15—20, 2026
 IN HANNOVER

iaa-transportation.com

23587401_002626

3 JAHRE feiert: **clewa**
 VON MÖBEL HEINRICH

POLSTER

ab 399.-
 Sofort verfügbar!

Beispielabbildung

SCHNELL-LIEFERUNG
 Über 10.000 Artikel direkt auf Lager. Deshalb können Sie die Möbel SOFORT MITNEHMEN, oder sich am nächsten Werktag bequem per SCHNELL-LIEFERUNG liefern lassen.

19915301_002626

NABU

Seltener Moorbewohner sucht feuchten Grund in sonniger Lage zwecks WG.
 Tel.: 030.284984-1574

Helfen Sie mit einer Moor-Patenschaft!

NABU.de/moor-pate
 E-Mail: paten@NABU.de

Tabletklau wurde gefilmt

LANGENHAGEN. Ein Dieb schlug nach Auskunft der Polizei am Dienstag voriger Woche die Seitenscheibe eines Transporters an der Papenriede ein und gelangte so in das Fahrzeuginnere. Aus dem Transporter wurde im Anschluss ein Tablet im Wert von etwa 900 Euro entwendet.

Der Täter wurde per Video aufgenommen. Es handelt sich um einen etwa 40 Jahre alten Mann mit Glatze. Er trug zur Tatzeit eine schwarze Jacke, graue Jeans und weiße Sneaker. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte
Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0511) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 05.09./06.09.: Ihre Tierärzte am Lohner Weg, Dannhornweg 8, Isernhagen, Tel.: (05139) 95 87 20 900

APOTHEKEN

► **Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.**

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG: Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07
Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsopfer Tel. (05101) 5 82 42

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 06.09., , 18 Uhr: Querbeetgottesdienst, „Immer diese Jugend“, P. T. Kröncke und Querbeet-Team
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 06.09., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 06.09., 10 Uhr, Gottesdienst mit Taufen in der Martinskirche, Pn.-Präbler-Kröncke
► **Ev.-luth. Martinskirche Engelnbostel,** So., 06.09., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Pn. Präbler-Kröncke
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 06.09., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl mit Saft, Lekt. Susann Lichterfeld
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 06.09., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, P. Klöcker

► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 06.09., Gottesdienste in der Martinskirche und St. Paulus
► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 06.09., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –,** So., 06.09., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst
► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 06.09., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Neuapostolische Kirche, Veilchenstraße 22,** So., 06.09., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Katholische Liebfrauenkirchen-gemeinde Langenhagen,** Sa., 05.09., 18 Uhr: Heilige Messe / Liebfrauenkirche; So., 06.09., 11 Uhr: Heilige Messe – Familiengottesdienst / Zwölf-Apostel-Kirche

Wohnungen, Grundstimmung, Gewerbesteuern

Fortsetzung von Seite 1
Der Liberale setzt auf private Investoren, die KSG allein könne das Problem nicht lösen. Lars Barlsen machte sich für bezahlbaren und geförderten Wohnraum stark. Der Sozialdemokrat brachte ein Portal gegen Mietwucher ins Spiel. Beim zweiten Thema Mobilität kritisierte er den Zustand des Marktplatzes, der gerade für ältere Menschen mit Rollatoren eine Gefahr darstelle. Ansonsten sei gerade im Moment im Westen der Stadt mit den vielen Baustellen die Pünktlichkeit der oft übervollen Schulbusse ein Problem.

ÖPNV: HEUER SOLL MEHR DRUCK AUSÜBEN

Mirko Heuer sagte, dass der Öffentliche Personennahverkehr in der Hand der Region liege. Andreas Eilers stimmte ihm zu, sagte aber gleichzeitig, dass Heuer als Verwaltungschef mehr Druck auf die Region ausüben müsse. Das Problem sei zum Beispiel auch am Bahnhof Mitte zu erkennen. Dort funktioniere der Fahrstuhl nicht, der Beschwerdeführer habe den Missstand an den Mängelmelder geschickt und mehrere Male die gleiche Antwort erhalten, ohne dass etwas passiert sei. Mirko Heuer machte mit Nachdruck deutlich, dass er sich in solchen Fällen natürlich persönlich mit der Deutschen Bahn auseinandersetzen werde. Zurück zum ÖPNV: Oliver Röttger sieht Langenhagen nicht schlecht aufgestellt, auch für Fußgänger, Fahrradfahrer und Autofahrer. Auf den Straßen werde es natürlich enger, er fordert generell mehr Tempo 30 vor den Schulen. Was Senioren, Seniorinnen und auch Jugendliche angehe, so war sich das Quartett einig, diese Gruppen mehr in die Entscheidungen einzubeziehen und

auf die Fachexpertise zu setzen. Besucher Axel Twelckmeyer regte zudem an, die Arbeit der Seniorenbeiräte auf die Ortsräte auszudehnen.

ANGSTRÄUME NEHMEN, AUSLEUCHTUNG VERBESSERN

Ist die Grundstimmung in der Flughafenstadt aggressiver geworden und die Angst größer, auf die Straße zu gehen? Für Bürgermeister Mirko Heuer ist Langenhagen per se nicht unsicherer geworden. Was die Sauberkeit angehe, gebe es jetzt auch mehr Ordnungskräfte, die kontrollierten. Letztendlich wies er aber auch mehrfach darauf hin, dass die Politik die Rahmenbedingungen festlege, der Verwaltungschef sie nur umsetze. Allerdings: Die Gesellschaft habe sich geändert. Die Müllmenge habe sich beispielsweise innerhalb kurzer Zeit verfünffacht. Ein Ball, den Andreas Eilers aufnahm: 65 Papiercontainer im Stadtgebiet seien abgebaut worden, obwohl lediglich 25 Ärger bereitet hätten. Das Thema Sicherheit ist ein Spezialgebiet des Polizisten Lars Barlsen, der auf den Erfolg gemeinsamer Streifen in Hannover und Seelze verwies. Den Menschen müssten die Angsträume genommen werden, Ausleuchtung verbessert und Dreck reduziert werden. Darüber hinaus müsse interkommunal agiert werden. Lars Barlsen: „Kriminalität macht an der Stadtgrenze nicht halt.“ Es müssten Konzepte gegen den gesellschaftlichen Wandel entwickelt werden.

ERSTAUFNAHMEEINRICHTUNG NICHT VERHINDERBAR

Ein weiteres Thema, über das in der Langenhagener Stadtgesellschaft gerade stark diskutiert wird, ist die geplante Erstaufnahmeein-



Führte souverän durch den Abend: Moderator Louis Pawellek.
Foto: Oliver Krebs

richtung an der Emil-Berliner-Straße. Bürgermeister Mirko Heuer machte deutlich, dass es keine Informationsveranstaltung der Landesaufnahmebehörde geben werde, bevor der Bauantrag genehmigt sei, verhindert werden könne sie ohnehin nicht mehr. Andreas Eilers entgegnete, dass die Stadt jetzt die Kommunikation mit der Behörde forcieren müsse, um die Bürgerinnen und Bürger mitzunehmen. Lars Barlsen regte an, zweigleisig zu fahren und das Ehrenamt mit einzubeziehen. Für Oliver Röttger wie auf Stichwort: „Wir sind die Ehrenamtspartei“, sagte der FDP-Politiker. Auch für Mirko Heuer ist das Ehrenamt „die Basis von allem“, nicht zuletzt deshalb habe er die Freiwilligenagentur als zentrale Koordinationsstelle ins Leben gerufen.

60 BEWERBUNGEN FÜR REEMTSMA-NACHNUTZUNG

Bei Fragen aus dem Publikum waren beim Thema Reemtsma und fehlenden Gewerbesteuerereinnahmen die Kandidaten Barlsen, Eilers und Heuer gefragt. Der Verwal-

Hannover Airport Cup beim TVL

LANGENHAGEN. Für Sonnabend, 12. September, ab 10 Uhr lädt der Tennisverein Langenhagen (TVL) zum „Hannover-Airport-Cup“ auf seine Anlage an der Emil-Berliner-Straße 26 ein. Bei dem offiziellen LK-Doppelturnier des Tennisverbands Niedersachsen-Bremen treten 20 Damen- und Herren-Doppel in den Konkurrenzen Damen 30, Damen 50 und Herren 40 an. Anmeldungen sind bis Mittwoch, 9. September, über tennis.de möglich. Zuschauer sind willkommen.

Kreativ mit Worten umgehen

LANGENHAGEN. Ab September gibt es im Haus der Jugend ein neues wöchentliches Angebot für Kinder und Jugendliche zwischen neun und zwölf Jahren. Bei „Kreativ mit Worten“ können sie ihre eigenen Podcasts, Zeitschriften, Interviews, Geschichten oder Gedichte gestalten – ganz frei nach eigenen Ideen. Die Gruppe trifft sich immer mittwochs von 16.30 bis 18 Uhr außerhalb der Ferien im Haus der Jugend. Wer Lust hat, kann einfach vorbeikommen.

Kinder- und Jugendflohmarkt

LANGENHAGEN. Nach der Sommerpause lädt die Abteilung Kinder, Jugend und Kultur für Sonntag, 6. September, wieder zum Kinder- und Jugendflohmarkt ins Haus der Jugend am Langenforther Platz 1 ein. Auf beiden Etagen des Hauses, dem Jugendzentrum sowie im Innenhof gibt es rund 40 Verkaufsstände, die ihre Angebote von 14 bis 16.30 Uhr präsentieren. Babysachen, kindgerechte Kleidung, Spielzeug oder Lernprogramme: Es ist für jeden was dabei.

QUER GEDACHT

Das Tor im Himmel

Ich stehe mit den Füßen im Meer. Die Wellen schwappen leicht an meine Schienbeine. Der Wind verwirbelt meine Haare und pustet alle Gedanken weg. Mein Blick ist auf den Horizont gerichtet. Irrendwo, ganz weit draußen, treffen Himmel und Meer aufeinander. Wie schön, dass Himmel und Meer sich treffen können. Was mögen sie wohl einander erzählen? Meer: „Na, Himmel, wie geht's? Was machen die Engel?“ Himmel: „Ach, alles beim Alten. Viele Chöre, viele gute Botschaften. Und bei euch so?“ Meer: „Auch alles beim Alten. Viel Lärm um Nichts, dazu Hate Speech und grausame Nachrichten.“ Vielleicht wäre es aber auch ein schönerer Austausch. Wie damals bei der Himmelsleiter. Jakob schläft. Er ist erschöpft. Der Tag begann damit, dass er seinen Bruder betrogen und seinen Vater hereingelegt hat. Wie sein Bruder getobt hat! So hatte er ihn noch



Annika Kruse.
Foto: privat

nie erlebt. Aus Angst vor ihm, machte Jakob sich auf und davon. Weg vom bedrohlichen zuhause in eine unbekannte Sicherheit. In der Nacht hat Jakob einen Traum: Ihm erscheint eine Leiter, die auf der Erde stand, und deren Spitze in den Himmel ragte. Engel Gottes stiegen auf und ab. Jakob hört Gottes Botschaft an ihn. Sie ist voller Versprechungen für Jakobs Leben und endet mit der Zusage, dass Gott bei ihm ist und ihn behütet. Jakob beschreibt diese Stelle als Tor zum Himmel, also ein Ort, an

dem Himmel und Erde sich treffen. Es ist dabei aber nicht so, dass beide aufeinander zugehen. Es ist der Himmel, bzw. Gott, der für diese Begegnung sorgt. Der Himmel kommt zu Besuch und bringt eine tolle Botschaft mit. Ein „himmlisch guter Moment“. Himmlisch gute Momente haben wir auch vergangenen Sonntag beim ökumenischen Familienkirchentag gesammelt. Sie wurden mit Zetteln an einer Himmelsleiter befestigt. So viele Zettel, so viele himmlisch gute Momente, die da gesammelt wurden! Von Familienzeit, Kinderlachen, Natur, Musik, und vielem mehr war da zu lesen. Und von Versöhnung: So, wie bei Jakob und seinem Bruder Esau. Die beiden gehen aufeinander zu. Sie entschuldigen sich. Sie tragen einander nichts mehr nach. Und nach so viel räumlicher und emotionaler Distanz umarmen sie sich nun fest. Versöhnung ist wahrlich himmlisch gut!

Annika Kruse, Diakonin

tungschef unterstrich verbal, dass es durch einen guten Mix gelinge, die Einnahmeverluste zu kompensieren. Gerade die Gewerbesteuerzahlungen von MTU hätten sich in der jüngsten Zeit mehr als verdoppelt. Allerdings räumte der Bürgermeister auch ein: „Wenn starke Gewerbesteuerzahler wie Reemtsma oder Konica Schnupfen haben, werden wir krank.“ Was die Nachnutzung des Reemtsma-Geländes gebe, so habe es 60 Bewerbungen gegeben, sechs Kandidaten stünden jetzt in der engen Auswahl. Für Andreas Eilers ist es wichtig, dass sich mit einer engeren Abstimmung zwischen Verwaltung und Wirtschaft nicht noch mehr Logistiker in Langenhagen ansiedelten. Und für Lars Barlsen ist die Flughafenstadt ein „Filetstandort“, was das Thema Wirtschaft angeht.

**Wintergärten
Terrassendächer
Fenster – Haustüren**
Reparatur von Hagelschäden!
Jetzt Angebote
vom Fachbetrieb sichern!
Firma Flex ☎ (051 31) 463 5250

2132501_002626

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	117,72 €/g
999er Silber	1,48 €/g
750er Gold	88,29 €/g
925er Silber	1,37 €/g
585er Gold	68,87 €/g
333er Gold	39,20 €/g
versilbertes Besteck	45 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	75,68 €/g

Stand 02.09.26

Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269

4680401_002626

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER ECHO
WEDEMARK ECHO
SCHWARMSTEDTER ECHO

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktionsleitung:
Thorsten Schirmer

Redaktionskoordination:
Bettina Reimann

Redaktionelle Mitarbeit:
Oliver Krebs (verantw. Langenhagen)
Gabriela Vrobel (Wedemark)

E-Mail
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online
Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachdruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftgeber mit dem Zusatzhinweis
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «
an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

11404301_002626

Das Kino ist wieder geöffnet

Brandmeldeanlage erneuert – in drei von vier Sälen läuft der Betrieb

LANGENHAGEN (KON). Da-
rauf mussten Filmfans aus Lan-
genhagen einige Wochen war-
ten: Das Kino Cinemotion an der
Walsroder Straße ist wieder ge-
öffnet – jedenfalls teilweise. In
drei der vier Säle läuft der Betrieb
wieder, bestätigte Kai Schlüter,
Marketing-Mitarbeiter des Be-
treibers K-Motion in Hamburg,
auf Anfrage.

Ursache der vorübergehenden
Schließung waren Probleme mit
der Brandmeldeanlage. Diese
waren bei einem anderen Mieter
des Gebäudes aufgefallen und
hatten sich auf den Betrieb des
Kinos ausgewirkt.

Die Anlage ist inzwischen
größtenteils repariert worden.
Lediglich im Kino 1, dem mit 271
Sitzplätzen größten Saal im Ge-
bäude, dauern die Arbeiten an.
„Wir hoffen, dass wir bald wie-
der das volle Programm bieten



können, und befinden uns dazu
in enger Abstimmung mit der
Stadt Langenhagen“, so Schlü-
ter. Für die Gäste und die Mit-
arbeitenden soll sich nach der
Wiedereröffnung nichts ändern.

Das Cinemotion beteiligt sich
am deutschlandweiten Kinofest
2026 am Samstag und Sonntag,
12. und 13. September. An die-
sen beiden Tagen kostet der Ein-
tritt in alle Filme 5 Euro. Zudem
können die Gäste ein Menü aus
einem Getränk und Nachos oder
Popcorn kaufen, das ebenfalls 5
Euro kostet.

**War vorübergehend geschlos-
sen: Das Kino Cinemotion in
Langenhagen.**
Foto: Gerko Naumann

Wohnungslosigkeit kann Jede und Jeden treffen

Langenhagen beteiligt sich am 10. und 11. September erstmals am Tag der wohnungslosen Menschen

LANGENHAGEN. Eine Kündi-
gung, eine Trennung, eine Krank-
heit, der Verlust der Arbeit: Woh-
nungslosigkeit beginnt fast nie
plötzlich, und sie trifft weit mehr
Menschen, als man auf der Straße
sieht. Am bundesweiten Tag der
wohnungslosen Menschen am
11. September beteiligt sich die
Stadt Langenhagen in diesem
Jahr erstmals mit einer zweitägi-
gen Aktion. Gemeinsam mit dem
Netzwerk Wohnraumhilfe und
der Volkshochschule Langen-
hagen laden die Abteilung Sozia-
les und die Fachstelle Präventive
Wohnraumhilfe am 10. und 11.
September zu einer Podiumsdis-
kussion, einer Aktion auf dem
Marktplatz und der Eröffnung
einer Ausstellung ein.

Am Vorabend des Aktionstags
diskutieren Fachleute und Men-
schen mit eigener Erfahrung von
Wohnungslosigkeit unter dem Ti-
tel „Überwindung von Obdachlo-
sigkeit bis 2030 – Gemeinsam für
ein Zuhause – Wie kann es uns ge-
lingen?“. Auf dem Podium sitzen
Dennis Broksche (stellvertretende
Fachbereichsleitung Soziales der

Region Hannover), Jan Goehring
(Selbsthilfe für Wohnungslose e.
V.), Ilse Kramer und Hartmut Nöl-
ling (beide Selbstvertretung woh-
nungsloser Menschen) sowie Doris
Lange. Die Moderation über-
nimmt Svenia Rayner, Abteilungs-
leiterin der Volkshochschule.
„Wir haben für diesen Abend
Gäste gewonnen, die das Thema
aus sehr unterschiedlichen Rich-
tungen kennen: aus der Verwal-
tung, aus der Selbsthilfe und aus
eigener Erfahrung. Diese Mi-
schung macht die Diskussion
spannend, weil sie an den Stellen
aneinandergerät, an denen es
wirklich schwierig wird“, sagt
Svenia Rayner, Abteilungsleiterin
der Volkshochschule. „Wer im
Anschluss noch bleibt, sieht
außerdem einen ersten Aus-
schnitt unserer Ausstellung. Die
Gipsabdrücke der Hände wirken
sofort. Man steht davor und ver-
steht, dass hinter jeder Zahl ein
Mensch steht, mit einem Beruf,
einer Familie und einer Leiden-
schaft.“ Zur Einleitung in die
Podiumsdiskussion stellen Aykut
Ilaslan und Rastam Kaya die Arbeit

der Langenhagener Fachstelle
vor. Die Veranstaltung richtet sich
an Fachpublikum, an die Mitglie-
der des Rates und der Fachausschüsse
aber ausdrücklich auch
an interessierte Bürgerinnen
und Bürger, die sich intensiver mit
dem Thema beschäftigen und Infor-
mationen von Fachleuten aus er-
ster Hand erhalten möchten.

Termin: Donnerstag, 10. Sep-
tember, 17.30 bis 19 Uhr, dauns-
tärs, Konrad-Adenauer-Straße
15, 30853 Langenhagen.

Der Eintritt ist frei. Wegen be-
grenzter Plätze wird um Anmel-
dung gebeten: Telefon (0511)
7307-4303 oder www.vhs-langenhagen.de/kontakt (Kursnum-
mer V109-50)

Herzstück des Aktionstags ist
eine begehbare Erlebnisstation
unter dem Titel „Vom Vorurteil
zur Begegnung“.

An acht Informationsständen
stehen Fachkräfte für Fragen zur
Verfügung: die Fachstelle Präven-
tive Wohnraumhilfe, SeWo, die
AWO mit Übergangswohnen und
Schuldnerberatung, das Jobcen-
ter, der Senioren- und Pflegestütz-

punkt, der Sozialpsychiatrische
Dienst, die Gleichstellungsbeauf-
tragte sowie die Region Hannover
mit dem Wohnraumförderpro-
gramm im Bestand.

Gesucht werden an diesem Tag
außerdem Ehrenamtliche. Woh-
nungslotsinnen und Wohnungs-
lotsen begleiten Menschen bei
der Wohnungssuche und zu Be-
sichtigungsterminen. Angespro-
chen sind an diesem Tag aber
auch Eigentümerinnen und
Eigentümer, die Wohnraum
vermieten und sich über Fördermög-
lichkeiten informieren möchten.
Termin: Freitag, 11. September,
12 bis 15 Uhr auf dem Marktplatz.

Im Anschluss an die Marktplatz-
aktion wird im VHS-Treffpunkt
eine Ausstellung eröffnet, die
Gipsabdrücke der Hände woh-
nungsloser Menschen zeigt. Je-
des Händepaar erzählt eine Le-
bensgeschichte.

Termin: Eröffnung Freitag, 11.
September, 15 bis 16.30 Uhr, vhs-
Treffpunkt, Konrad-Adenauer-
Straße 15. Die Ausstellung ist bis
zum 28. September zu sehen. Der
Eintritt ist frei.

Sensibilisieren beim Tag der Tiere

Sonnabend, 26. September, von 15 bis 19 Uhr auf dem Marktplatz

LANGENHAGEN. Der Tag der
Tiere findet dieses Jahr zum er-
sten Mal in Langenhagen statt –
zuvor war die Veranstaltung nur
in Hannover bekannt. Termin ist
am Sonnabend, 26. September,
von 15 bis 19 Uhr auf dem Markt-
platz. Es handelt sich um eine
Eigeninitiative von Nicole Born,
Marion Gussmag (Tierschutz-
gruppe Herzensmenschen) und
Susanne Weichert.

Ziel ist es, Langenhagen für
den Tierschutz zu sensibilisieren,
darauf aufmerksam zu machen
und den Besucherinnen und Be-
suchern die Möglichkeit zu ge-
ben, einmal hinter die Kulissen
der Arbeit der Tierschutzvereine
zu schauen. Zahlreiche namhafte
Tierschutzvereine haben sich be-
reits angemeldet. Andreas Eilers

wird die Veranstaltung mit einer
Ansprache eröffnen. Zudem sind
auch Hundeschulen und alle
Menschen, die mit Tieren zu tun
haben, eingeladen, an der Ak-
tion teilzunehmen und ihre
Arbeit vorzustellen.

Vor Ort wird es außerdem
einen Petitionsstand mit einer Pe-
tition für ein Zentralregister für
Tierquälter und härtere Strafen
geben, einen Kuchenbasar auf
Spendenbasis sowie einen klei-
nen Flohmarktstand, an dem
Hundeartikel und Accessoires
gegen eine Spende erworben
werden können.

Wenn die Veranstaltung ein Er-
folg wird, wollen die Veranstalter
den Tag der Tiere jährlich zu
einem festen Bestandteil in Lan-
genhagen machen.



**Wollen den Tag der Tiere zur Regelmäßigkeit werden lassen: die Ini-
tiatorinnen Susanne Weichert (von links), Marion Gussmag und Ni-
cole Born.**
Foto: privat

Wir pflegen **anders** –
mit **HERZ** und
VERSTAND!

**Ambulanter Pflegedienst
Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76
www.vorwerk-gerth.de

AB SEPTEMBER
GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN

SONNTAG	MONTAG & DIENSTAG	MITTWOCH - SAMSTAG
mittags geöffnet Küchenöffnungszeiten 12:00 – 14:00 Uhr	Ruhetag Für Ihre Feier nach Absprache	abends geöffnet Küchenöffnungszeiten 17:00 – 20:30 Uhr

Ab September starten wir mit leckeren Gerichten rund um Kürbis und Steinpilz. Und servieren den wohl knusprigsten Entenbraten als Vorboten für den goldenen Herbst. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auch viele schöne Momente im Leibniz 56. Denken Sie ruhig schon heute an Ihre Weihnachtsfeier.

☎ 0511 77 51 82 | ✉ info@leibniz56.de | 📍 Leibnizstraße 56
30853 LANGENHAGEN

**Partyservice
Veranstaltungsservice
Mittagsstisch**

30851 Langenhagen
Hindenburgstraße 19
Tel. 73 44 52

Riedel

www.fleischerei-riedel.com | facebook.de/FleischereiRiedel

Angebote ab Donnerstag, 10.09. bis Mittwoch, 16.09.2026

Schweinegeschnetzeltes „Gyros Art“	100 g	1.18 €
frisches Schweinefilet „gern auch als Spieße“	100 g	1.68 €
Kasslerbratenaufschnitt „schön saftig“	100 g	1.58 €
harte Mettwurstaufschnitt versch. Sorten.....	100 g	1.58 €
frische Zwiebelmettwurst	100 g	1.08 €
Wiener Würstchen	100 g	1.08 €
Aus der heißen Theke:		
hausgemachte Frikadelle	Stück	2.20 €

**Breuckmann
IMMOBILIEN**

**Ihre persönliche
Immobilienassistentin
vor Ort für Sie da.**

- Immobilienverkauf mit Strategie
- Persönlich beraten. Professionell begleitet.
- Rundum-sorglos-Paket

Ich freue mich auf Ihren Kontakt.
05139 95 89 366 | breuckmann-immobilien.de

**Stärken Sie mit Ihrem
Testament den Zivil- &
Katastrophenschutz.**

**Technisch. Helfen.
Weltweit.**

Stiftung Technisches Hilfswerk
stiftung-thw.de/testament
030 - 288 769 825

**Neustart. Für die Region.
Pünktlich und zuverlässig.**

Oliver Junk
Ihr neuer Regionspräsident

POLITISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gem. EU-Transparenz-
verordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code

**SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.**

**SPENDE
BLUT**
HEIM MOTIV KREUZ

20432401_002626

**Di 15.09.2026
16.00 – 19.30 Uhr**

**Langenhagen 30853
IGS
Konrad-Adenauer-
Straße 21/23**

**Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)**

blutspender.net |

**TERMINE
IM UMGEBUNG**

Carsten Ahfeld

IHR KANDIDAT FÜR LANGENHAGEN UND DIE REGION

... Vernunft zieht ein.

Für soziale Gerechtigkeit und bezahlbares Leben.

Für Vernunft, Bürgernähe und echten Zusammenhalt.

Für eine starke Region - statt Parteipolitik auf Kosten der Menschen.



Mehr erfahren
ni.bsw-vg.de

Gefährlich ehrlich.
Klar. Mutig. Für Langenhagen und die Region Hannover.

BSW

Bündnis
Sahra Wagenknecht



Politische Anzeige, alle Informationen gemäß EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code.

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@maasack.de

epaper.extra-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.extra-verlag.de.





Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Messerschmidt im CCL
GOLDSCHMIEDMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graerber.de

jetzt
allezeit
hoch



JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

OHNE
termin
verkaufen

GOLDFUXX

OPHIRUM

GOLDANKAUF

Wir kaufen Ihr Gold!

✓ Faire Preise

✓ Sofort Bargeld

✓ Diskrete Abwicklung

HANNOVER
Calenberger Esplanade 1-8

über **75**
FILIALEN
BUNDESWEIT

GOLD, SILBER, SCHMUCK, MÜNZEN UND MEHR!
www.goldfuxx.de



Prominente Premieren und spannende Neuentdeckungen

Die 46. Mimuse startet im September – einige Abende sind sogar schon ausverkauft

LANGENHAGEN. Nach der Sommerpause startet die Mimuse im September in ihren 46. Festivalherbst. Bis Dezember erwartet das Publikum in Langenhagen wieder ein abwechslungsreiches Programm aus Kabarett, Comedy, Musik und außergewöhnlicher Bühnenkunst. Neben vielen bekannten Publikumsliebblingen setzt das Festival erneut auf spannende Neuentdeckungen und Künstlerinnen und Künstler, die erstmals bei der Mimuse zu Gast sind.

Schon vor dem Auftakt zeigt sich die große Vorfreude des Publikums: Die Gastspiele von Hennes Bender und den „Feisten“ sind bereits ausverkauft. Auch Ausbilder Schmidt stößt auf großes Interesse – seine Veranstaltung wurde aufgrund der hohen Nachfrage vom daunstär in den größeren Theatersaal verlegt. Dort sind nun wieder Tickets erhältlich. Für die Feisten wurde ein Zusatztermin am 7. März angesetzt – Tickets sind bereits erhältlich.

Zu den neuen Gesichtern im Programm gehören Florian Hacke, Fee Brembeck, Mentalmagier Yann Yuro, Andy Ost, Lennart Schilgen und Comiczeichner Pie-

Die Mimuse-Besucherinnen und -Besucher erwartet wieder ein abwechslungsreiches Programm aus Kabarett, Comedy, Musik und außergewöhnlicher Bühnenkunst. Foto: privat

ro Masztalerz. Mit seinen live gezeichneten Cartoons und seinem ungewöhnlichen Mix aus Satire, Humor und Illustration bringt Masztalerz ein Bühnenformat nach Langenhagen, das es bei der Mimuse bislang noch nicht gegeben hat. Florian Hacke eröffnet die diesjährige Mimuse mit seinem

Program „Authentischkeit“ am Donnerstag, 17. September, ab 20 Uhr im daunstär. Tickets an der Abendkasse kosten 21 Euro.

Erstmals beim Festival zu erleben sind außerdem Guido Cantz, Maddin Schneider und die Schlagzeugmafia. Das preisgekrönte Ensemble verbindet virtu-

os gespielte Percussion mit Comedy und einer aufwendig inszenierten Bühnenshow und zählt zu den außergewöhnlichsten Acts der diesjährigen Spielzeit.

Natürlich dürfen auch bekannte Publikumsliebblinge nicht fehlen. Roberto Capioni, Katie Freudenschuss, Juliano Rossi, Matthias Brodowy, Suchtpotenzial, La Signora, Heinz Gröning und Hans Gerzlich kehren ebenso zur Mimuse zurück wie viele weitere Künstlerinnen und Künstler, die das Festivalpublikum in den vergangenen Jahren begeistert haben.

„Die Mimuse lebt von der Mischung aus bekannten Namen und neuen Entdeckungen“, sagt Inga Herrmann, künstlerische Leiterin des Festivals. „Dass bereits vor Festivalbeginn erste Veranstaltungen ausverkauft sind und wir Ausbilder Schmidt in den Theatersaal verlegen konnten, freut uns sehr. Wer noch Karten für seinen Wunschtermin sichern möchte, sollte allerdings nicht mehr allzu lange warten.“

Tickets sind über die bekannten Vorverkaufsstellen sowie online unter www.eventim.de erhältlich.

Plattdüütsch Klön- und Arbeitsstuuu

Treffen ist im Mehrgenerationenhaus am 9. September um 16.30 Uhr

LANGENHAGEN. Beim letzten Treffen der plattdüütsch Klön- und Arbeitsstuuu wurde besprochen, den Treffen eine bestimmte Struktur zu geben. Die Treffen am zweiten Mittwoch eines Monats werden künftig reine Klöntreffen sein, während am vierten Mittwoch eines Monats künftig daran gearbeitet werden soll, wie die plattdutsche Sprache im Großraum Hannover gefördert werden soll. Dazu erläutert Karl-Heinz Dahlke, der Initiator dieser Treffen: „Unser Problem im

Großraum Hannover ist, dass man seit vielen Jahrzehnten den Mythos pflegt, dass hier das reinste Hochdeutsch gesprochen wird. Und da wurde und wird nichts und niemand daneben geduldet.“ Dahlke erläutert weiter: „Wenn wir nicht zügig für das aus meiner Sicht erhaltenswerte Plattdeutsch - immerhin immaterielles Unesco-Weltkulturerbe - tun, dann wird es nicht mehr lange dauern und es ist hier ausgestorben. Dazu reicht es nicht, dass sich Menschen in meinem

Alter treffen und sich auf Platt unterhalten. Wir müssen wir junge Menschen von der Sprache begeistern.“ Ein Schritt – darüber wurde bereits berichtet – wäre, Ortseingangsschilder auch mit plattdutschen Namen zu versehen.

Aber es sollen aber weitere Maßnahmen folgen wie etwa Geschichten-, Lieder- und Theaterabende, eine Rubrik in der Presse „Ik vertell ju wat“, eine Arbeitsgemeinschaft zum Thema an Grundschulen. Die Umset-

zung dieser und gern weitere Ideen soll dann an den vierten Mittwochen eines Monats besprochen und ausgearbeitet werden.

Zunächst lädt die plattdüütsch Klön- und Arbeitsstuuu aber wieder zum Klönen für 9. September, 16.30 Uhr, ins Mehrgenerationenhaus Langenhagen ein. Interessenten, ganz gleich ob sie plattddeutsch sprechen oder auch nur zuhören möchten, sind herzlich eingeladen, an dem Klöntreff teilzunehmen.

ADAC-Fahrradklima-Test

Mit Special für Kinder und Jugendliche gestartet

LANGENHAGEN. Wie ist es denn, das Radfahren in Langenhagen? Und wie ist das Radfahren in Langenhagen speziell für Kinder und Jugendliche? Jeder kann teilnehmen: Zum zwölften Mal startete der ADFC am Monatsanfang den Online-Fahrradklima-Test, in dem Radfahrende selber zu Wort kommen und beschreiben können, wie sie sich in Langenhagen auf dem Rad so fühlen: Macht Radfahren in Langen-

hagen Spaß, oder ist es Stress? Oder ist es eine Mischung von beidem?

Das Besondere bei dem gerade angelaufenen zwölften Test ist, dass speziell die Wünsche und Bedürfnisse, die Sorgen und die Ängste von Kindern erfragt werden. Im allgemeinen Teil geht es wieder um Punkte wie Baustellen-Ausschilderungen, gute und schlechte Strecken, Breite und Oberfläche der Radwege, um Ab-

stellanlagen und um Ampelschaltungen für Radler, Ausschilderungen und Gesamteindruck. Abschließend können Kommentare abgegeben werden, die - nach der Auswertung - anonymisiert speziell für Langenhagen veröffentlicht werden und auch unter anderem der Langenhagener Politik und der Polizei übergeben und in der Presse veröffentlicht werden. Die Ergebnisse Langenhagens werden den Ergebnissen

anderer Städte gegenübergestellt, so dass sich aus dem ADFC-FKT auch ein Städte-Ranking ergibt. Je mehr Radinteressierte, sei es als Gast oder als ADFC-Mitglied, am Test teilnehmen, desto repräsentativer - und damit gewichtiger - ist das Ergebnis. Weitere Infos finden sich auf der Webseite des Fahrrad-Club ADFC Langenhagen. Und direkt zum Online-FKT-Fragebogen geht's mit diesem Link: www.fkt.adfc.de.

Exkursionen und Vorträge im zweiten Halbjahr

LANGENHAGEN. Schon seit dem 22. August macht die Wanderausstellung „Moore, Klima, Artenvielfalt“ Station im alten Wasserturm im Eichenpark, Heimat der Naturkundlichen Vereinigung Langenhagen, des Nabu und des Imkervereins. Diese Ausstellung wurde vom MOORIZ in Resse konzipiert und von der BIN-GO-Umweltstiftung Niedersachsen finanziell gefördert. Der Wasserturm ist jeden Freitagnachmittag geöffnet und natürlich zu den Veranstaltungen. Die Ausstellung berichtet vom Leben im

Hochmoor, der Geschichte der Moorkultivierung und Bedeutung der Moore für den Klimaschutz incl. Maßnahmen zur Erhaltung dieses einzigartigen Lebensraumes.

Am Freitag, 11. September, werden in der Sandgrube in Engelbostel unliebsame Sträucher und Bäume zum Schutz der Artenvielfalt entfernt (Anmeldung unter 0176/78 97 13 20) und am Tag danach, 12. September, werden im Stadtpark die Nistkästen gereinigt. Anmeldung hierfür per E-Mail an ricky.stanke-witz@nabu-langenhagen.de.

Für beide Veranstaltungen ist jede helfende Hand willkommen. Der „KlimaStarkTag“ findet in Langenhagen am 17. September von 10 bis 17 Uhr auf dem Marktplatz-CCL statt. Hier beteiligt sich die NVL mit dem BioLAB-Forscherlabor, mit dem schon zahlreiche Schülergruppen im Bissendorfer Moor erfolgreiche Mooreinsätze erlebt haben und auch in Zukunft erleben werden.

Am 12. Oktober wird es einen Vortrag zum Thema „Rechtsextremismus im Naturschutz – Erscheinungsformen, Gefahren und demokratische Gegenstrategien“ geben. Anmeldungen werden bis zum 28. September erbeten an dederden-nis@gmail.com. Ort und Beginn der Veranstaltung werden bei Anmeldung bekannt gegeben. Auch nach den Herbstferien veranstaltet die NVL weitere Exkursionen mit interessanten Zielen und Vorträge. Nähere Einzelheiten sind dem gedruckten Programm, erhältlich im Wasserturm oder der Homepage, zu entnehmen.

Entdeckungsreise zu unserem kosmischen Nachbarn

NVL lädt für Freitag, 18.September, zwischen 19 und 21 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger ein

LANGENHAGEN. Unter der fachkundigen Leitung von Dirk Iltzrodt möchten Volkshochschule (VHS) und Naturkundliche Vereinigung Langenhagen (NVL) am Freitag, 18. September, von 19 bis gegen 21 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger auf den Mond entführen.

Im April dieses Jahres rückte die Artemis II - Mission der NASA den Erdtrabanten wieder verstärkt in den Mittelpunkt des Interesses. Anlass für uns, dem Mond einen kompletten Beobachtungsabend zu widmen. Bei zunehmendem Mond lassen sich an der „Tag-und-Nacht-Grenze“ des Mondes, dem so genannten

Terminator, besonders interessante Beobachtungen vornehmen, denn dort sind die Schatten am Längsten, wodurch Erhebungen auf der Mondoberfläche besonders deutlich zu erkennen sind.

Mit Unterstützung einer Taschenlampe kann jeder dies schon vorab zu Hause testen: Leuchten Interessierte von oben auf den Teppich, sehen sie keine Details, legen sie dagegen die Taschenlampe auf den Teppich, können sie jedes Detail erkennen.

Die Teilnahme ist kostenfrei,
Spenden zur Unterstützung der
Arbeit des NVL - Fachbereichs As-



Die NVL lädt Interessierte für 18. September zu einer Mondreise ein. Foto: privat

tronomie sind willkommen. Bitte für die abendlichen Temperaturen angemessene Bekleidung wählen. Wer hat, kann ein Fernglas mitbringen. Die Veranstaltung findet nur bei klarem Himmel statt, darum kann eine wetterbedingte Absage sehr kurzfristig erfolgen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Interessierte melden sich bitte bis Dienstag, 15. September, bei der VHS Langenhagen (Kursnummer Y110-50), Telefon (0511) 7307 - 4303 oder info@vhs-langenhagen.de an. Der genaue Beobachtungsplatz wird bei der Anmeldung bekanntgegeben.

Neue Jacken, Hosen und Shirts für den DLRG-Nachwuchs

Inner Wheel Club Langenhagen-Wedemark übergibt am Silbersee eine Spende von 2500 Euro

LANGENHAGEN/WEDE-
MARK. Der Inner Wheel Club
Langenhagen-Wedemark hat
die eingenommenen Spenden
seiner jährlichen Kinomatinée in
diesem Jahr der DLRG Langen-
hagen zukommen lassen.

Der erste Vorsitzende Torsten Semmler und mit ihm das ganze Team freuen sich bei der Spendenübergabe direkt am Silbersee über einen Scheck von 2500 Euro, überreicht von den beiden Vertreterinnen des Clubs Petra Enste und Petra Wahlfeldt-Abben. Das Geld fließt in die Ausstattung des JugendEinsatzTeams mit Einsatzbekleidung, deren Kauf sonst von den Familien der engagierten Kinder und Jugendlichen privat getragen werden muss. Diese Jacken, Hosen und Shirts schützen den Nachwuchs bei ersten Einsätzen und



tung wird von allen Mitgliedern ehrenamtlich erbracht.

Wer sich über die Projekte des Inner Wheel Clubs Langenhagen-Wedemark informieren möchte, findet auf der Homepage <https://langenhagen-wedemark.innerwheel.de> viele Informationen.

Die beiden Inner-Wheel-Vertreterinnen hatten einen Scheck über 2500 Euro an den Silbersee mitgebracht.

Foto: privat

A red and white DLRG (German Life-Saving Association) rescue boat is docked. Several firefighters in red and yellow uniforms are standing around the boat. A table in the foreground holds various rescue equipment, including life jackets and ropes. The boat has the DLRG logo and the text "Wasserrettung" (Water Rescue) and "112" (emergency number) visible.

Praktisch und schick: die neue Einsatzkleidung der DLRG Langenhagen. Foto: privat

stärken das Gemeinschaftsgefühl durch ein einheitliches Erscheinungsbild.

„Wir freuen uns sehr, dass wir diese Spende an die DLRG auszahlen können. In allen Vereinen wird es immer schwieriger, aktive Mitglieder zu gewinnen, hier können wir wirklich das ehrenamtliche Engagement der nachwachsenden Generation unterstützen“, betonen die beiden Inner-Wheelerinnen.

Die DLRG Langenhagen sorgt am Silbersee in den Sommermonaten von Mai bis September für Sicherheit und ist Ansprechpartner für die Badegäste. Diese Leis-

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- **30 Jahre Erfahrung**
- **10 Jahre Gewährleistung**
- **TÜV-zertifiziert**
- **qualifiziertes Fachpersonal**
- **Sauberkeitsgarantie**
- **Festpreis**

innotech[®] GmbH
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke
Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60



Fachbetrieb für
Bautenschutz

www.tuv.com
ID 0000001510



6.29

Schweine-Schulter ohne Knochen

1 kg

4.99

Schweine-Bauch wie gewachsen

1 kg

Schälrippen vom Schwein 1 kg

3.59

Hähnchenflügel ohne Spitze 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung

3.99

Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Haut 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung

6.99

Putenunterkeule 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung

3.99

Putenflügel Hahn 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung

3.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Gültig: Montag 07.09. - Samstag 12.09.2026*

Schaumzuckerware „Lanesch“ versch. Sorten je 420 g Pack, 1 kg = 7,93

3.33

Geröstete schwarze Sonnenblumenkerne mit Schale „Na Krylechke“ 400 g Pack., 1 kg = 8,33

3.33

Buchweizenhonig „Grechichnyj“ 500 g Gl., 1 kg = 7,18

3.59

Schweineohren, geräuchert, geschnitten, gesalzen und gewürzt, auch mit Knoblauch 150 g Pack., 1 kg = 15,27

2.29

Rohwurst aus Schweinefleisch „Finska“ ukrainischer Art, schnittfest, geräuchert und leicht vorgegart 200 g Stk, 1 kg = 12,95

2.59

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 800 g Pack., 1 kg = 4,49

3.59

Teigtaschen „RETRO Pelmeni“ mit Schweine- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack.

4.99

Sproten mit Kopf unausgenommen, tiefgefroren 1 kg Btl.

2.99

Pangasius-Steaks glasiert, tiefgefroren 80



Foto: Oliver Krebs

UNSER GODSHORN

DIE PERLE LANGENHAGENS



SILIKONFUGEN

vom Fachmann seit 35 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon
- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster

VORHER

NACHHER

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen

Wir erledigen auch Kleinaufträge

der fuger GmbH

Lohkamp 44a
30855 Langenhagen
Tel.: 0511/7852460
Fax: 0511/7852461
www.derfuger.de

14499401_002626

IN KÜRZE!

Neueröffnung in Alt-Godshorn

...mehr als nur Küchen!

m küchen konzept

Tel. 0511 / 733 436 · www.m-kuechenkonzept.de

24060801_002626

FERNWEH?

Besuch uns auf dem Strassenfest!

Hier nehmen wir dich mit nach **Nordamerika, Südafrika** und auf die **Malediven**.

Drei Reiseziele.
Drei Gespräche.
Jede Menge Fernweh.

Jenny & Tiene

DEINE REISEFEE

24926601_002626

Viel Spaß auf dem Strassenfest!

Sie wünschen sich eine Sonderveröffentlichung für Ihr Fest oder Ihr Jubiläum?
Dann melden Sie sich gerne bei mir.

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR
Sonderveröffentlichungen

Andrea Radloff
Mediaberaterin für Langenhagen
a.radloff@madsack.de
Tel. 0511 973 6612

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

ECHO
Hannoversche Allgemeine
Neue Presse

25128001_002626

„Wir stellen das gemeinsam auf die Beine“

12. September: Ortsbürgermeister Tim Wook, Geschäftsleute und Vereine laden ein

Das beliebte Straßenfest im Langenhagener Stadtteil Godshorn geht am Sonnabend, 12. September, in die nächste Runde. Von 14 bis 21 Uhr sind alle herzlich eingeladen, einen abwechslungsreichen Tag mit Musik, leckerem Essen und erfrischenden Getränken auf der Hauptstraße in Godshorn zu genießen.

Das Fest bietet eine wunderbare Gelegenheit, bei guter Stimmung und in angenehmer Atmosphäre die Gemeinschaft zu erleben. An den zahlreichen Ständen können sich die Besucherinnen und Besucher über das vielfältige kulturelle Angebot im Ort informieren und mit den lokalen Vereinen und Initiativen ins Gespräch kommen.

Das Programm richtet sich an die ganze Familie: Während die Kleinen bei Kinderspielen auf ihre Kosten kommen, können die Erwachsenen das gastronomische Angebot und die Livemusik genießen. Auftreten wird die Band „Guilty Pleasure Power Trio“. Ortsbürgermeister Tim Wook zeigt sich erfreut über die große Unterstützung aus dem Ort: „Es ist beeindruckend, wie stark unsere Vereine und Ge-



schäftsleute hinter dem Straßenfest stehen. Wir stellen das gemeinsam auf die Beine – und genau das macht diesen Tag aus.“ Wook, der das Fest gemeinsam mit den Vereinen und Geschäftsleuten organisiert hat, betont die Bedeutung für die Ortsgemeinschaft: „Das Straßenfest zeigt, wie lebendig und vielfältig unsere Perle innerhalb Langenhagens ist. Godshorn ist ein Ort, an dem das Miteinander großgeschrieben wird. Das wollen wir sichtbar machen.“

Freuen sich auf das Straßenfest am 12. September: die Organisatoren Ira Kluwe und Ortsbürgermeister Tim Wook.

Foto: privat



Viele Vereine und Geschäftsleute präsentieren sich beim Straßenfest in Godshorn.

Foto: privat

Richtfest für 18 bezahlbare Wohneinheiten

Zu erschwinglichen Preisen für die Mieter: Die Stadt Langenhagen lässt über ihre Entwicklungsgesellschaft in Godshorn ein Mehrfamilienhaus errichten

Bislang dürfte die Dieter-Liedtke-Straße in Godshorn nur Insidern ein Begriff gewesen sein. Auf Satellitenbildern im Internet ist sie sogar nur als Stichweg abgebildet und sieht wie ein quadratischer Acker aus. Aber das dürfte sich bald ändern. Denn entlang der Straße am nordöstlichen Ortsausgang von Godshorn bewegt sich einiges – vor allem in Bezug auf Bauvorhaben. Zuletzt erfolgte dort der Spatenstich für das neue Feuerwehrhaus. Direkt gegenüber gab es nun für ein anderes Großprojekt das Richtfest: für den Bau eines Mehrfamilienhauses.

„Wir freuen uns sehr, dass damit weiterer Wohnraum in Langenhagen entsteht, der bezuschusst wird“, sagt Mirko Heuer (CDU), Bürgermeister der Stadt Langenhagen. Verantwortlich für das Projekt ist mit der Entwicklungsgesellschaft Langenhagen mbH (EL) eine 100-prozentige Tochter der Stadt. EL-Geschäftsführer Lars Hecht berichtete davon, dass auf einer Gesamtfläche von 1100 Quadratmetern insgesamt 18 Wohneinheiten entstehen. Es handelt sich um Ein- bis Fünfstückwohnungen.

Hecht blickte aber auch zurück, dass der Wohnungsbau an dieser Stelle ein längerer Prozess war. „2017 haben wir das Grundstück gekauft, ehe ab 2019 der Gedanke



Im Rohbau: Das ist das Mehrfamilienhaus an der Dieter-Liedtke-Straße.

Foto: Stephan Hartung

aufkam, dass hier eine Fläche für Wohnraum entstehen kann, und ein entsprechender Bebauungsplan entstand“, erinnert sich Hecht. Bei diesen Worten stand er auf dem Baugerüst in luftiger Höhe und nahm zusammen mit René Böder die Richtzeremonie vor. Böder ist der Geschäftsführer der BöCon Planungs-, Vertriebs- und Baubetreuungsgesellschaft mbH aus Seelze. Man habe dann nach jemandem gesucht, der das Haus baut – und schließlich mit der BöCon gefunden, sagte Hecht und berichtete, dass 2022 das Verga-

beverfahren startete. Nun sieht alles nach Wohnungsbau aus. „Jetzt sind wir winterfest, das ist ein Meilenstein“, sagt der Geschäftsführer mit Blick auf den dreieinhalbgeschossigen Bau, der auf dem Dach ein sogenanntes Staffelgeschoss hat. Ein Staffelgeschoss ist der oberste, nach innen versetzte Gebäudeteil, der eine kleinere Grundfläche als die Etagen darunter hat.

Man liege gut im Zeitplan. Das habe auch damit zu tun, dass es keine Unterkellerung gebe, wie René Böder sagt. „Dadurch geht es schneller. Außerdem wird ein Bau

dadurch günstiger. Das sind alles Gründe, warum hier sozialer Wohnraum angeboten werden kann.“

Der Baustart folgte im Januar 2026 mit dem Spatenstich und den sich anschließenden Erdarbeiten – das zeigte eine Videopräsentation von BöCon im Rohbau. Damals war noch Schnee auf der Baustelle zu sehen. Jetzt gab es das Richtfest im Sommer bei 30 Grad.

Das Haus entsteht nach den aktuellen Standards. Eine Photovoltaikanlage wird genauso vorhanden sein wie eine Wärmepumpe. Auf dem Außengelände entstehen 18 Parkplätze, davon zwei mit Elektroladesäulen.

Bleiben noch die wichtigsten Fragen zu klären: Wann sind die Wohnungen bezugsfertig, und was sollen sie kosten? Der Preis pro Quadratmeter liegt bei 6,40 Euro Kaltmiete, wie Lars Hecht sagt. „Das ist festgelegt aus den Förderbedingungen der N-Bank“, so der EL-Geschäftsführer. Noch rund ein Jahr wird es aber dauern, bis in diesem Gebäude Menschen wohnen. „Wir gehen davon aus, dass das Haus etwa Mitte bis Herbst 2027 fertig sein wird und dann die ersten Mieter einziehen können“, sagt Lars Hecht.

Und spätestens dann taucht die Dieter-Liedtke-Straße auch postalisch auf.

Senioren-Domizil

Haus Eichenhof GmbH

Bungerns Hof 11, 30855 Langenhagen

☎ 0511 - 78 29 18

kontakt@hauseichenhof.de

www.hauseichenhof.de

Den gewonnenen Jahren Leben geben.

MDN geprüft

24921301_002626

Wir haben's drauf!

Rähr

**Baustoffe - Erdbau
Schwertransporte
Bau Logistik
Entsorgungsfachbetrieb**

30855 Langenhagen
Brandenburger Str. 7a
Telefon (0511) 978 100 80
Mobil (0171) 8 61 85 49
E-Mail: info@raehr-fuhrbetrieb.de

24136101_002626

Foto: Oliver Krebs



UNSER GODSHORN

DIE PERLE LANGENHAGENS



Beim Godshorner König hängt die Schützenscheibe

Ulrich Müller lädt seine „Untertanen“ zu sich nach Hause ein

Ulrich Müller hat im April 2026 den besten Schuss auf die Königsscheibe abgegeben und wurde auf dem Schützenfest in Godshorn am 13. Juni zum Schützenkönig gekürt.

Nun hat der König seine „Untertanen“ eingeladen, beim „Scheibenannageln“ dabei zu sein. Eine große Abordnung vom Schützenverein Godshorn traf sich bei Ehepaar Müller, Hinter dem Dorfe, im Garten, um die „feierliche Zeremonie“ in Angriff zu nehmen. Heinz Mahlberg hielt eine kurze Begrüßungsrede, und dann brachte er die Königsschreibe an den vorher



angebrachten Haken am Hause Müller an. Erika Temme hielt eine kleine Laudatio und wünschte König Ulrich unter anderem ein schönes Königsjahr.

Danach wurden reichhaltig belegte Brote und Getränke aller Art angeboten. Man lachte, klönte, philosophierte, es war ein harmonischer Abend. Dem Schützenkönig sei Dank.

Scheibenannageln beim Godshorner Schützenkönig Ulrich Müller.

Foto: privat

Ein sichtbares Zeichen gegen Gewalt an Frauen und Mädchen

Internationales Projekt startet in Godshorn – Präventionsrat plant rote Bänke in allen Ortsteilen

Mit der ersten roten Bank auf dem Le-Trait-Platz in Godshorn bringt der Präventionsrat Langenhagen ein international bekanntes Symbol gegen Gewalt an Frauen und Mädchen in die Stadt. Gemeinsam mit der Stadt Langenhagen, dem Ortsrat Godshorn, der Polizei Langenhagen sowie zahlreichen weiteren Partnerinnen und Partnern entsteht ein Projekt, das Aufmerksamkeit schafft, informiert und Betroffenen den Weg zu Hilfe erleichtert.

Gewalt gegen Frauen hat viele Formen und reicht weit über körperliche Übergriffe hinaus. Sie umfasst unter anderem körperliche, psychische, sexualisierte und digitale Gewalt sowie Stalking, Zwangskontrolle, ökonomische Gewalt und geschlechtsspezifische Diskriminierung. Häufig treten diese Gewaltformen gemeinsam auf und schränken die Selbstbestimmung, Sicherheit und gesellschaftliche Teilhabe von Frauen nachhaltig ein. Jede Form von Gewalt gegen Frauen ist eine Verletzung der Menschenrechte und stellt eine gesamtgesellschaftliche Herausforderung dar.

Die Idee der roten Bank stammt aus Italien. Unter dem Namen „La Panchina Rossa“ hat sich die Initiative inzwischen in vielen Ländern etabliert. Die auffällige rote Farbe macht auf Gewalt gegen Frauen aufmerksam und erinnert zugleich an die Frauen, die durch Gewalt verletzt oder getötet wurden. Die Bänke stehen damit für Erinnerung, Solidarität und die gemeinsame Verantwortung, Gewalt nicht zu übersehen. „Die Bank in Godshorn ist die erste, die wir aufstellen. Unser Ziel ist es, künftig in jedem Ortsteil mindestens eine rote Bank zu installieren“, erklärt Justyna Scharlé, Vorsitzende des Präventionsrates Langenhagen.

Jede Bank wird mit einer Informationstafel mit entsprechenden QR-Codes ausgestattet, die direkt zu Beratungs- und Unterstützungsangeboten führen. „Die roten Bänke sensibilisieren für das Thema und machen gleichzeitig konkrete Hilfsangebote vor Ort sichtbar. So können Betroffene und Angehörige schnell die richtigen Anlaufstellen finden“, betont Sina Eckl, Leiterin des Polizeikommissariats Langenhagen. Dass das Projekt seinen Anfang ausgerechnet in Godshorn nahm, ergab sich eher zufällig: Zeit-



Einweihung der ersten Roten Bank gegen Gewalt an Frauen und Mädchen in Godshorn am Le-Trait-Platz.

Foto: Carl-Marcus Müller

gleich mit dem Start der Planungen durch den Präventionsrat hatte der Ortsrat Godshorn bei der Stadtverwaltung beantragt, bestehende Sitzbänke zu sanieren und zusätzliche Bänke aufzustellen. Diese günstige Ausgangslage bot die ideale Möglichkeit, das Vorhaben dort zu beginnen.

„Unser Ziel ist es, künftig in jedem Ortsteil mindestens eine rote Bank zu installieren.“

Justyna Scharlé
Vorsitzende des Präventionsrates Langenhagen

Der Ortsrat unterstützte das Projekt gemeinsam mit dem Präventionsrat und der Stadt von Beginn an. Dabei sind die Aufgaben klar verteilt: Der Präventionsrat als Ideengeber koordiniert das Projekt und finanziert die Farbe sowie die Informationstafeln. Der städtische Betriebshof übernimmt die Gestaltung der Bänke. Der Ortsrat achtet darauf, dass die Bank und die Infor-

mationstafel dauerhaft in einem guten Zustand bleiben und informiert den Präventionsrat, falls Reparaturen oder eine Erneuerung erforderlich werden.

Nach dem erfolgreichen Auftakt in Godshorn möchte der Präventionsrat das Projekt nun schrittweise ausweiten. Geplant ist, weitere Ortsräte anzusprechen und für eine Beteiligung zu gewinnen, damit künftig in allen Ortsteilen rote Bänke als sichtbares Zeichen gegen Gewalt an Frauen und Mädchen entstehen können.

Auch die städtische Gleichstellungsstelle Verena Menke und das Team des Ophelia Beratungszentrums für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung begrüßen die Initiative. Sie sehen in den roten Bänken eine wertvolle Möglichkeit, das Thema Gewalt gegen Frauen im öffentlichen Raum sichtbarer zu machen und gleichzeitig auf die bestehenden Beratungs- und Hilfsangebote in Langenhagen aufmerksam zu machen.

Die rote Bank in Godshorn ist jedoch erst der Anfang: Bereits am 11. September werden im Rahmen des Social Day „Ehrenamt meets Business“ auf den Langenhagener Sportstätten des SCL, des TSV KK,

des Segelclubs Passat und der Tennis-Gemeinschaft Rot-Gelb Langenhagen gemeinsam mit Ehrenamtlichen und in Kooperation mit dem Sportring weitere acht Sitzbänke in rote Bänke verwandelt. Dafür werden die Bänke rot gestrichen und mit Informationstafeln ausgestattet. Neben der roten Bank werden derzeit in Godshorn zwei weitere Bänke mit gesellschaftspolitischen Botschaften gestaltet. Gemeinsam mit dem Beirat für Menschen mit Behinderungen lässt der Präventionsrat auch eine Bank gegen Ausgrenzung aufstellen. Eine verlängerte Rückenlehne ermöglicht dort auch Menschen im Rollstuhl, selbstverständlich Platz zu nehmen. Darüber hinaus wird eine Regenbogenbank als sichtbares Zeichen für Vielfalt, Menschenrechte und Toleranz gestaltet.

Mit den verschiedenen Bank-Projekten möchte der Präventionsrat Langenhagen öffentliche Orte zu Plätzen der Begegnung, des Austauschs und des Nachdenkens machen. Die Bänke setzen sichtbare Zeichen gegen Gewalt, Ausgrenzung und Diskriminierung und machen zugleich deutlich: Hilfe ist da – und niemand muss mit seinen Sorgen allein bleiben.

Godshorner Straßenfest – Samstag, 12.09.2026

Liebe Godshornerinnen und Godshorner,

einmal im Jahr steht bei uns das ganze Dorf auf der Straße.

Nachbarn treffen sich, Vereine packen an, Godshorn zeigt, was es kann.

Los geht es ab 14 Uhr auf der Hauptstraße.

Mein Dank gilt allen, die das möglich machen – ehrenamtlich, wie immer.

Kommen Sie vorbei.

Ich freue mich auf viele Gespräche.

Herzliche Grüße

IHR TIM WOOK

Ortsbürgermeister von Godshorn



23750001_002626



KLEINKUNSTBÜHNE
KULTURRING GODSHORN

Wir wünschen allen ein schönes Straßenfest!

Sa 26.09. Nils Heinrich
Sa 21.11. Frau Sturm
So 06.12. Murzarella



Karten unter <https://kulturring-godshorn.de>

24276501_002626

Der CDU-Ortsverband Godshorn wünscht allen Besucherinnen und Besuchern ein fröhliches Straßenfest mit tollen Begegnungen und bester Stimmung.



24097101_002626



Gelato Eisproduktion und -verkauf GmbH

Berliner Allee 5 | 30855 Langenhagen

Tel.: 0511-47388020

24924301_002626

Prominenter Neuzugang in Langenhagen – Godshorn

Praxisübernahme gelingt Hand in Hand

Physiotherapeut Thorsten Klopp (51), zuletzt sieben Jahre lang für die Fußballprofis von Hannover 96 zuständig, hat mit seiner Frau Ruth Klopp die etablierte Praxis von Bernd Schlaf übernommen.

Seit Anfang Juli arbeiten das bisherige Praxisteam und das neue Führungsduo Hand in Hand.



Gutes Team von links: Katja Renner-Lütz, Ruth Klopp, Bernd und Heike Schlaf mit Thorsten Klopp

„Wir sind in Godshorn sehr gut aufgenommen worden. Es fühlt sich täglich wie ein Heimspiel an“, sagt Thorsten Klopp. In seiner barrierefreien, modernen Praxis in der Kapellenstraße 28 gibt es ein breites Spektrum an physiotherapeutischen Behandlungen.

www.thorsten-klopp-physio.de
Physiotherapiepraxis Hannover-Langenhagen (Godshorn)
Kapellenstraße 28 | 30855 Langenhagen
Telefon: 0511-7860962 • praxis@thorsten-klopp-physio.de

23498301_002626

Große Ausstellung und Verkauf von Fliesen und Zubehör

Fliesen
Rehkop

Herzlich Willkommen in unserer

www.fliesen-rehkop.de
info@fliesen-rehkop.de

Lassen Sie sich von uns beraten – wir sind gern für Sie da!
Mo-Fr 8:00-18:00, Sa 9:00-14:00

Fliesenwelt
Langenhagen

Berliner Allee 35-39
30855 Langenhagen

☎ 05 11-78 68 30

24697501_002626



Sieger und Platzierte des Kniffelturniers der AWO Engelbostel-Schulenburg. Foto: privat

Würfelglück und Taktik bei der AWO

ENGELBOSTEL. In der Begegnungsstätte der AWO Engelbostel-Schulenburg kam es beim Kniffel-Turnier auf das Würfelglück und die Taktik an. Es wurden fünf Runden gespielt. Das Helferteam verwöhnte die Spielerinnen während der Veranstaltung mit Kaffee, Gebäck und Softgetränken. Nach der Veranstaltung gab es für alle Teilnehmenden ein gemeinsames Abendessen, bei dem eine rege Diskussion über die einzelnen Spiele entstand. Die Preisverleihung für die ersten fünf Spielerinnen und Spieler nahm die Leiterin der Begegnungsstätte, Sigrid Kaftan, vor. Der erste Platz ging an Angeli

ka Frielinghaus. Auf den zweiten Platz folgte Karin Böttcher. Platz drei ging an Brigitte Reimann, die zum ersten Mal am Kniffel-Turnier teilgenommen hatte. Die Plätze vier und fünf sicherten sich Brigitte Reimann und Gerda Loitz. Über die Laterne für den letzten Platz freute sich in diesem Jahr Herbert Rust. Wer gerne handarbeitet, Karten spielt oder einfach in netter Gesellschaft einen schönen Nachmittag verbringen möchte, ist immer mittwochs von 14.30 bis 17.30 Uhr in den Räumen der AWO Engelbostel-Schulenburg in der Kreuzwippe 1 herzlich willkommen.

BERG&TAL
OUTDOOR OUTLET

Der SSV räumt weiter ab!

Wir dachten da geht noch was:

Frische Sonderposten
sind für Euch eingetroffen!

50% AUF FAST ALLES

EKZ Altwarmbüchen
Opelstr. 36-40 · 30916 Isernhagen-Altarmbüchen
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr
Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

Rückblick der GRÜNEN Fraktion

Langenhagen

Unsere Initiativen seit 2021:

- Sanierung des Radweges an der Nordseite des Reuterdamm
- Langenhagen ohne Plastik LoP!
- Einrichtung eines Finanzdezernats
- Verkehrsregelung Neue Bult
- Gründung einer Klimaschutz gGmbH
- Kommunale Wärmeplanung für Langenhagen
- Lückenschluss Geh- und Radweg Walsroder Straße Nord
- 30-km/h-Anordnung vor dem neuen Gymnasium
- Erhalt des Kindertarifs in der Wasserwelt
- Sicherung der Querung der Wiesenstraße zur Grundschule Krähenwinkel
- Vorschläge für Baumpflanzungen im Straßenraum
- Benennung des Quartiersplatzes in Wiesenau nach Christa Leske
- Bewohnerparkzone im Bereich Bahnhof Pferdemarkt
- Vorlage einer Zeit- und Umleitungsplanung für Straßenbaustellen
- Einsatz von Ladebordsteinen in Langenhagen
- Wiederaufstellung der Altpapiercontainer
- Hitzeschutz auf Schulhöfen

...damit Zukunft wieder Zukunft hat.

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
gruene-langenhagen.de

Eingeschult: 547 Kinder besuchen 1. Klassen an acht Grundschulen

Anmeldezahlen: Gymnasium bleibt bei weiterführenden Schulen am beliebtesten in Langenhagen

LANGENHAGEN (JAR). Zum Beginn des neuen Schuljahres 2026/2027 starteten 547 Kinder an den acht Langenhagener Grundschulen ins Schulleben. Das geht aus den vorläufigen Zahlen hervor, die die Stadt Langenhagen vorgelegt hat. An den vier weiterführenden Schulen der Flughafenstadt gibt es einen eindeutigen Favoriten bei den Schülerinnen und Schülern beziehungsweise ihren Eltern: nämlich das Gymnasium. Den vorliegenden Zahlen nach folgen die IGS, die Leibniz IGS (LIGS) sowie die Leo Liber Gesamtschule.

Und wie sieht es bei den Erstklässlern aus? Bei den Grundschulen steht die Friedrich-Ebert-Schule am Ada-Lessing-Platz an erster Stelle. Dort starteten ins neue Schuljahr 86 Schülerinnen und Schüler, aufgeteilt auf vier Klassen. Die Hermann-Löns-Schule an der Niedersachsenstraße kommt auf 83 Anmeldungen. Auch dieser Jahrgang ist vierzünftig. Die Grundschule weist in den zweiten und vierten Jahrgängen sogar fünf Klassen auf. An der Grundschule Godshorn wurden 75 Kinder in vier Zügen eingeschult. Laut der Stadt lagen in Kaltenweide gleich viele Anmeldungen vor. Dort hatte die Schule die Mädchen und Jungen



Bald auch mit Nachmittagsbetreuung: Die Friedrich-Ebert-Schule startet 2026/27 in den Ganztag. Für die Klassen 1 und 2 erstmal freiwillig. Foto: Mario Moers

auf drei Klassen aufgeteilt. In Krähenwinkel wurden 65 Schülerinnen und Schüler eingeschult. Etwas kleiner, mit 57 Kindern, fällt der neue, dreizügige Jahrgang in Engelbostel aus. An der Leo Liber Gesamtschule, früher IGS-Süd, gibt es eine Dreizügigkeit. Dort besuchen aktuell 63 Mädchen und Jungen die erste Klasse. Die Adolf-Reichwein-Schule in Wiesenau verzeichnet mit 43 Erstklässlern den kleinsten, zweizügigen Jahrgang. Nach Angaben der Stadt sind die Zahlen bisher nicht endgültig. Hintergrund: Die Region Hannover erstellt die Statistik. Die Stadt erhalte nach dem Schulstart noch aktualisierte Daten von den Schulen, die geprüft würden,

teilt Stadtsprecher Ralph Gureck mit – und schicke diese Ende September an die Region. Dass Kinder nach Schulbeginn noch von Grundschule zu Grundschule wechseln, sei nicht die Regel, aber passiere in Einzelfällen. Das wiederum hänge mit der Inanspruchnahme eines Ganztagsangebots zusammen, wenn im eigenen Schulbezirk kein solches vorhanden sei. „In einigen Fällen ist das der Grund.“ Die Klassenzusammensetzung könne sich nach Schulstart nicht mehr ändern, so Gureck. Nach Abschluss der vierten Klasse wechseln die Kinder auf eine der vier weiterführenden Schulen in Langenhagens Kernstadt: das Gymnasium, die IGS,

die LIGS und die Leo Liber Gesamtschule. Auch hier zeigt sich ein deutliches Gefälle zwischen den unterschiedlichen Schulformen. Das Gymnasium zählt für den fünften Jahrgang 264 Anmeldungen und ist mit neun Zügen so groß aufgestellt wie keine andere weiterführende Schule der Stadt. Auf der Beliebtheitskala rangiert das Gymnasium seit der Inbetriebnahme des Neubaus 2023 an der Theodor-Heuss-Straße an der Spitze. Insgesamt besuchen derzeit 1594 Gymnasiasten in den Jahrgängen fünf bis 13 die Schule gegenüber der Wasserwelt. Weniger Anmeldungen, nämlich 180 bei sechs Zügen, und auch weniger Schülerinnen und Schüler, aktuell 1366, verzeichnet die IGS an der Konrad-Adenauer-Straße, deren Angebot auch bis zum Abitur führt. 110 Kinder besuchen jetzt den fünften Jahrgang der LIGS, die rund 650 Schülerinnen und Schüler zählt. Die wenigsten Mädchen und Jungen, insgesamt 64, sind auf der Leo Liber Gesamtschule angemeldet. Die Schule verfügt über einen Primarbereich sowie über die Sekundarstufe 1 bis einschließlich der zehnten Klasse. In den Jahrgängen eins bis zehn unterrichten die Lehrer rund 800 Schülerinnen und Schüler.

20 bis 25 Beet-Parzellen zum Start, bis zu 60 können es werden

Das muss man zum Interkulturellen Garten in Langenhagen wissen

LANGENHAGEN (HG). Das sogenannte Urban Gardening liegt im Trend. Nach dem Motto: Wer städtisch wohnt und keinen eigenen Garten hat, hält sich einen in der Umgebung – ein wenig wie Schrebergarten, aber halt noch moderner und weniger bieder klingend. In Langenhagen soll ein Interkultureller Garten entstehen. Die Pläne sind auf dem Weg. Wir geben einen Überblick und beantworten die wichtigsten Fragen.

Wer hatte die Idee dazu? Der Vorschlag entstand im Beirat für Integration und Chancengleichheit (BIC) – in Langenhagen vielfach immer noch als Integrationsbeirat bezeichnet. Dessen Vorsitzender Erwin Eder berichtet, dass man sich vergleichbare Gärten in Laatzen und Hannover angesehen habe.

Was ist überhaupt geplant? Die Idee ist simpel. Der Interkulturelle Garten Langenhagen (InGaLa) lautet daher der Projektname – bedeutet Gärtnern und Austausch – um zwischen unterschiedlichen Nationen und Menschen jeden Alters ein gemeinsames Miteinander plus Zusammenhalt zu haben. Gespräche über den nicht vorhandenen Gartenzaun gewissermaßen. Angebaut werden dürfen in den Parzellen Blumen, Kräuter, Pflanzen und Gemüse wie Tomaten – jedoch keine Bäume. Was geerntet wird, darf für den eigenen Gebrauch genutzt werden. Ebenfalls verboten ist, sich ein Gartenhaus zu bauen. Bänke sind aber in Ordnung.

Wo soll der InGaLa entstehen? An der Leibnizstraße befindet sich, gegenüber des Fitnesscenters des SC Langenhagen, eine

Freifläche von rund 2000 Quadratmetern. Das Gelände gehört der Stadt Langenhagen, die es den Nutzern für den Zweck eines Interkulturellen Gartens zur Verfügung stellen würde, sagt Eder, berichtet aber noch von nötigen Abstimmungen mit der Stadtentwässerung wegen des direkt angrenzenden Regenrückhaltebeckens.

Was ist in der Umgebung? Die Parzellen könnten auf einer Gesamtfläche von 30 mal 70 Metern entstehen. In der Nachbarschaft gibt es die Kindertagesstätte Eentje Rummert sowie Wohnbebauung. „Ich habe schon nachgefragt, niemand hat etwas dagegen“, berichtet Erwin Eder. Bei der Kita bestehe sogar Interesse, mögliche Gärten mit den Kindern zu besichtigen und Pflanzen und Früchte zu bestimmen.

Wie groß wären die einzelnen Parzellen? Eder rechnet mit einer Größe von zwei bis fünf Metern pro Beet. 20 bis 25 Stück könne man locker unterbringen – und das würde auch dem aktuellen Interesse entsprechen. „Wenn der Zulauf noch größer wird, können es auch mehr werden.“ 50 bis 60 könnten auf dem Gelände maximal entstehen. „Es müssen aber immer dazwischen Wege sein, damit eine Begehung problemlos möglich ist.“

Wer macht überhaupt mit? Im Juni hatte der Beirat seine Pläne erstmals öffentlich gemacht und Interessenten aufgerufen, sich zu melden. Das haben bereits 20 Personen gemacht – laut Eder vorwiegend aus Langenhagen und mit unterschiedlichsten kulturellen Hintergründen, passend also zur bunten Garten-



Da soll es hin: Erwin Eder zeigt auf die Fläche, auf der die Gartenanlage entstehen soll. Im Hintergrund ist das Fitnesscenter des SC Langenhagen zu sehen. Foto: Stephan Hartung

Idee. Am Mittwoch, 23. September, gibt es ab 18 Uhr in der Denkstube, Ada-Lessing-Platz 4, in Langenhagen eine Informationsveranstaltung. Per Mail an InGaLa-Langenhagen@web.de sind Anmeldungen für den Abend und für das Projekt möglich.

Was soll auf der Veranstaltung passieren? Natürlich wird das Konzept präsentiert. „Wir stellen es uns so vor, dass sich ein Verein gründet – am besten eingetragen, das wäre die einfachste Form. Der Verein kann dann nach außen auftreten. Wir haben keine professionellen Ansprüche“, sagt Eder. Bei den Projekten in Laatzen und Hannover gibt es Vereine im Hintergrund. Für die Betreiber der rund zehn Quadratmeter großen Parzellen ist deren Nutzung vorerst kostenlos. Es könnte aber sein, dass für einen Verein ein Mitgliedsbeitrag fällig wird.

Wie ist es mit der Erreichbarkeit? Die nächste Bushaltestelle befin-

det sich an der Walsroder Straße, auch der Bahnhof Langenhagen Pferdemarkt ist nicht weit entfernt. „Mit Bus und Bahn wäre das hier sehr gut für Menschen zu erreichen, die auf den öffentlichen Personennahverkehr angewiesen sind“, sagt Eder. Dies sei in ländlicheren Strukturen vollkommen anders. Aber dazu lautet der Oberbegriff ja auch Urban Gardening – für städtisches Gärtnern. **Was gibt es noch für Gedanken?** Erwin Eder blickt schon ein wenig in die Zukunft – wohlwissend, dass zunächst noch andere Schritte notwendig sind, um das Projekt erst einmal zu starten. „Eine Art Bauwagen wäre toll, in den man Gerätschaften unterbringen kann – und der damit auch beweglich ist.“ Außerdem würde sich, passend zu einer Gartenanlage, ein Komposthaufen gut machen, sagt der Vorsitzende des Beirats. Auch eine Insektenwiese mit Blühstreifen steht auf der Agenda, ebenso ein kleiner Kinderspielplatz.

Offener Wünsche-Freitag

LANGENHAGEN. Für alle Kinder von sieben bis zwölf Jahren öffnen sich am Freitag, 11. September, wieder die Türen vom Haus der Jugend. Von 15 bis 17 Uhr haben Interessierte bei ihrem Wünsche-Freitag die Möglichkeit, sich in ihren Räumen mit Spiel, Spaß und kreativen Angeboten auszutoben sowie mit Getränken und Snacks zu stärken.

Ob eine bunte Zeichnung, ein schöner Spruch oder etwas ganz anderes, dieses Mal kann alles zu einem Sticker werden. Mit einfachen Mitteln wird gezeigt, wie man ganz einfach Sticker selbst machen kann.

Wer dann noch mehr Lust auf etwas Kreatives hat, kann dann noch eigene Monster gestalten.

Wie jedes Mal öffnen die Veranstalter auch ihre kleine Gaming- sowie ihre Spiele-Ecke, wo sie sich nach bunten Duellen mit Snacks und Getränken versorgen können.

Zum Ende der Veranstaltung haben alle dann nochmal die Möglichkeit, ihre Wünsche für den nächsten Termin zu äußern und darüber abzustimmen, was beim nächsten Wünsche-Freitag angeboten wird.

Es ist keine Anmeldung nötig. Das Angebot kostet nichts. Es ist ein offenes Angebot. Bei einem offenen Angebot entscheidet das Kind. Das Kind kann später kommen und früher gehen. Das Kind sollte alleine kommen und gehen können.

Reitsport der Spitzenklasse in Twenge

Großes internationales Vielseitigkeitsturnier vom 10. bis 13. September

LANGENHAGEN. Der Verein für Vielseitigkeitsreiterei, kurz VfV, richtet vom 10. bis 13. September das „41. Internationale Vielseitigkeitsturnier“ in Twenge aus. Von Donnerstag bis Sonntag zeigen hochkarätige Reiter und ihre Pferde ihr Können in spannenden Dressur-, Spring- und Geländeprüfungen. An den vier Tagen finden hier internationale Prüfungen in den Bereichen CC11*-S Intro, CC12*-S und CC13*-S statt, die sicher wieder viele Besucher aus dem regionalen, überregionalen und internationalen Bereich anziehen werden. In diesem Zusammenhang werden auch die Deutschen Amateur-Meisterschaften, das Deutsche Amateur-Championat sowie die Landesmeisterschaften aller Altersklassen des Pferdesportverbands Hannover ausgerichtet.

Teilnehmen werden 380 Pferde und ihre Reiter aus insgesamt 17 Nationen, die in Twenge gute Voraussetzungen für sportliche Höchstleistungen finden. Geritten wird auf dem neuen Dressurviereck, dem modernen Ebbe-Flut-Springplatz und der herrlichen Geländestrecke mit einem attraktiven Wasserhindernis.

Auf der Starterliste sind viele hochkarätige Teilnehmer, so beispielsweise Julia Krajewski und Malin Hansen-Hotopp mit jüngstem Erfolg Team-Silbermedaille WM in Aachen, oder auch Christoph Wahler, WM-Einzelreiter. „Bei uns kann man sportliche Eli-



Im Vorjahr im Geländeparcours zu sehen: Ingrid Klimke, mehrfache Olympia-, WM-, und EM-Gewinnerin.
Foto: Katharina Walkemeyer von MoinmoinDesign

ten hautnah erleben und die Weltspitze der Buschreiter bestaunen“, erklärt VfV-Vereinsvorsitzender Marc Dennis Münkel. Ausdrücklich spricht er den Sponsoren sowie den vielen ehrenamtlichen Helfern seinen Dank aus, ohne die eine so große Veranstaltung gar nicht stattfinden könnte.

Somit kann erneut mit einem Reitsporterlebnis der besonderen Art gerechnet werden, das

angesichts des hochkarätigen Starterfelds und der tollen Atmosphäre ein sportliches Highlight in der Region Hannover garantiert.

Da Eintritt und Parken für Zuschauer frei ist, lohnt sich ein Ausflug mit der ganzen Familie, denn natürlich ist auch für Verpflegung gesorgt. Weitere Informationen zur Anreise, Prüfungen und Startzeiten: <http://www.vfv-langenhausen.de>.

Neueröffnung unserer 7. Filiale in Langenhagen!

Hörsystem Silk 1X für 20,-€* statt 199,-€

Hörwelt Oester ist seit dem 02.09. auch in Langenhagen vertreten – feiern Sie mit uns:

Erhalten Sie in allen unseren Filialen das **Signia Silk 1X für 20,-€* inklusive 240 Batterien!**

* Preis pro Silk 1X Hörsystem, zzgl. Eigenanteil von 10,- € für gesetzlich Versicherte, bei einer gültigen Verordnung. // 25 Systeme je Filiale!

Hörwelt Oester
besser hören. besser leben.

Langenhg. / Walsroder Str. 129
Tel. 05 11 / 65 39 77 00
www.hoerwelt-oester.de

HERBST-COUPON
Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

15%

Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig bis 31.10.26

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

LEINE APOTHEKE

vor Ort:
Leine Center Laatzen
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie
Misburg Waldstraße
Misburg Friedenstal
Kronsode

online: www.LeineApotheke.de
Code „HERBST“.

Maßlos günstig!

Bis zu **-61%*** auf Premium-Böden:
Laminat | Vinyl | Parkett

*Gültig bis 30.09.2026, online und in den Filialen. Nur auf ausgewählte Böden. Gilt nicht für Sonderbestellungen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange der Vorrat reicht.

Grand Eiche Grau (800010)	Grand Eiche Braun (800011)
Unser Verkaufspreis, €/m²: 21,95	Unser Verkaufspreis, €/m²: 24,99
PE-Dämmung, 2 mm, unser Preis €/m²: 0,99	Fußleiste passend, unser Preis €/l/m: 5,41
Fußleiste passend, unser Preis €/l/m: 5,41	Alles zusammen: 30,40
Alles zusammen: 28,35	Unser Preis €/m²: 24,99
Unser Preis €/m²: 21,95	Sie zahlen nur €/m²: 17,99
Laminat (800012) Dekor Grand Eiche Titan • 8 mm Stärke NK 32 AC4 • Ideal für alle Wohnbereiche • Natürlicher Eichenlook für klassische Eleganz • Made in Germany / Blauer Engel • Pflegeleicht	bodomoKLICK-VINYL (5855) Dekor Cilo Salt • 4,5 mm Stärke Nuttschicht: 0,3 mm NK 31 • Integrierte Dämmung • Echter Fliesenlook mit matter Oberfläche • Strapazierfähig und robust • 100 % Wasserfest und pflegeleicht

Sie zahlen nur €/m²: 11,99

Workshops für Frauen.

Exklusiv und kostenlos!

DAS LERNST DU!

Lerne in entspannter Atmosphäre an unseren Mitmach-Stationen deinen neuen Boden selbst zu verlegen. Du brauchst keine Vorkenntnisse und bekommst jederzeit Unterstützung von unseren Profis.

- Laminat, Vinyl und Parkett verlegen
- Fußleisten richtig montieren
- Übergänge sauber abdichten
- Materialien auswählen und Räume planen
- Snacks und Getränke inklusive

Donnerstag, 10.09.26
Filiale Hannover
18.45 – 21.30 Uhr

Jetzt anmelden!

Da die Plätze begrenzt sind, melde dich bitte vorab online an: Die Teilnahme ist kostenlos. laminatdepot.de/frauenworkshops
Hier findest du alle weiteren Termine, auch die in den anderen Filialen.
Wir freuen uns auf dich!

Laminat DEPOT

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr – 19.00 Uhr · Sa. 09.00 Uhr – 18.00 Uhr

Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT
IN DER KATEGORIE
LIFESTYLE & SHOPPING

SONNTAG IST SCHAUTAG!
Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr
ohne Verkauf und Beratung

laminatdepot.de

Jetzt 26x - Aachen, Bergisch Gladbach, Bielefeld, Bietighheim, Bochum, Bremen, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hameln, Hamm, Hannover, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Münster, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert, Viersen und Wuppertal

CITIPOST – Wir machen Schule.

Aktion wird fortgesetzt

ANZEIGE

HANNOVER. Im Alltag schreiben wir kaum noch mit der Hand. Statt Briefe oder Postkarten zu schreiben, kommunizieren wir fast ausschließlich über E-Mails, per SMS oder WhatsApp. Manchmal ist es sogar nur noch eine Sprachnachricht. Viele stellen sich daher die Frage: Ist Briefe schreiben lernen in Zeiten der Digitalisierung überhaupt noch wichtig? Die Antwort ist kurz: Ja. Kinder sollten lernen, einen Brief zu schreiben, da dies eine grundlegende und wichtige Fähigkeit ist, die in vielen Bereichen des Lebens, insbesondere im beruflichen Umfeld, auch im digitalen Zeitalter noch benötigt wird.

Früh übt sich! Das Thema „Brief schreiben“ ist im Lehrplan Deutsch Jahrgangsstufe 3/4 verankert und ist ein wichtiges kommunikatives Anliegen, das schon in der Grundschule intensiv bearbeitet wird. CITIPOST macht „wieder“ Schule. Die CITIPOST Hannover setzt das erfolgreiche Projekt



Einen Brief zu schreiben ist ein wichtiges kommunikatives Anliegen. Foto: CITIPOST

fort und unterstützt auch in diesem Jahr Schulen in Hannover und der Region bei der Umsetzung dieses wichtigen Themas. Unter dem Motto „Wir machen Schule!“ stellen wir Schulen für ihren Deutschunterricht kostenfrei vorfrankierte Postkarten zur Verfügung. Denn wie lernt

es sich am besten? Richtig, an einem echten Beispiel. Im Vorjahr wurde die Aktion von Schulen aus der Region außergewöhnlich gut angenommen. Knapp 5.000 Kinder von verschiedenen Schulen in der Region Hannover erhielten kostenfrei Postkarten von der CITIPOST.

Eine der ersten Schulen war im Jahr 2023 die Grundschule Godshorn. Den Deutschunterricht der 3. Klasse zum Thema „Briefe schreiben lernen“ unterstützte die CITIPOST mit Postkarten. So lernten die Schüler anhand von Postkarten, wo Textfeld, Adressfeld und auch die Briefmarken ihren Platz finden. Zum Abschluss wurden die Postkarten gemeinsam zum blauen Briefkasten gebracht und eingeworfen.

Dieses Jahr soll die erfolgreiche Initiative fortgesetzt werden.

SIE INTERESSIEREN SICH FÜR DIE AKTION?

Sie sind Lehrer oder Lehrerin und möchten Postkarten als Material für Ihren Deutschunterricht? Dann melden Sie gerne unter service@citipost.de an. Wir freuen uns, auch im laufenden Jahr Schulen in der Region Hannover bei dieser wichtigen Lerneinheit zu unterstützen.

Volkshochschule sucht Erinnerungen

REGION. Zum 25-jährigen Bestehen des Zweckverbands vhs Hannover Land sucht die Volkshochschule persönliche Erinnerungen aus einem Vierteljahrhundert Bildungsarbeit in Burgwedel, Garbsen, Neustadt am Rübenberge, der Wedemark und Wunstorf. Gesucht werden Fotos, Geschichten und Anekdoten von Kursteilnehmenden, Dozentinnen und Dozenten sowie anderen Wegbegleitern. Auch Wünsche und Anregungen für die kommenden 25 Jahre sind willkommen. Die Einsendungen sollen in eine Jubiläumsausstellung einfließen. Erinnerungen können bis zum 31. Oktober per E-Mail an oder per Post an vhs Hannover Land, Marketing, Schlossstraße 1, 31535 Neustadt am Rübenberge, geschickt werden. Eine Veröffentlichung wird vorher mit den Einsenderinnen und Einsendern abgestimmt. Unter allen Einsendungen werden 25 Gutscheine im Wert von jeweils 25 Euro verlost.

Trauertreff des Hospizdienstes

REGION. Der Ambulante Hospizdienst Burgwedel-Isernhagen-Wedemark lädt am Montag, 7. September, von 16 bis 17.30 Uhr zu einem Trauertreff ein. Angesprochen sind Menschen, die einen geliebten Menschen verloren haben oder einen anderen schweren Verlust beklagen. Das Thema des Treffens lautet „Ach hätte ich doch ... – verpasste Gelegenheiten“. Bei Kaffee und Tee bieten geschulte Trauerbegleiterinnen Raum für Austausch und Gespräche. Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Personen begrenzt. Eine telefonische Anmeldung unter 05139-9703431 (AB) ist erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos. Bei einem akuten Verlust wird empfohlen, etwa zwei bis drei Monate bis zur Teilnahme am Trauertreff verstreichen zu lassen. Bei Bedarf ist auch ein Einzelgespräch möglich. Zusätzlich bietet der Hospizdienst am Dienstag, 15. September, ab 17 Uhr eine Trauersprechstunde mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin an. Für ein persönliches Gespräch stehen jeweils etwa 40 Minuten zur Verfügung. Auch hierfür ist eine telefonische Anmeldung erforderlich.

AnzeigenSpezial



GELD UND RECHT

TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Fotos: Pixabay.com

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Rolf Blum
Beratungsstellenleiter
Walsroder Str. 162
30853 Langenhagen
Rolf.Blum@vlh.de
☎ 0511/8 66 77 01

www.vlh.de

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

VLH
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

kleczka

Steuerberatungsgesellschaft

www.steuerberater-langenhagen.de

Straßburger Platz 2 I
30853 Langenhagen
Telefon (05 11) 7253490
info@stb-kleczka.de

R

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

Willi Rinne
Steuerberater
Stefan Kahnt
Steuerberater

Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95 90 0
Telefax 05130/95 90 90

HEIKE KÖSTER

Rechtsanwältin

Scheidungsrecht • Familienrecht
Arbeitsrecht • Strafrecht

Am Pferdemarkt 1a
30853 Langenhagen • Tel. (05 11) 77 70 23

Steuerverwaltung warnt vor betrügerischen E-Mails und SMS

Handlung erforderlich für Ihr „Steuerguthaben“ oder „Eine Mitteilung der Bundesbehörde“. So oder so ähnlich sind derzeit E-Mails und SMS überschrieben, mit denen es Betrügerinnen und Betrüger auf Ihre persönlichen Daten abgesehen haben. Darin versprechen diese meist eine Steuererstattung, sobald Angeschriebene ihre Bankverbindung oder Elster-Anmeldedaten angegeben haben. Doch auch wenn die Schreiben offiziell wirken, warnt die Steuerverwaltung ausdrücklich davor, auf diese Betrugsversuche zu reagieren oder auch nur Links aus den Mails oder SMS zu öffnen. Ansonsten kann es tatsächlich zum Abfluss sensibler Daten kommen.

Gut zu wissen: Die Steuerverwaltung sendet grundsätzlich nur Benachrichtigungen per E-Mail. Niemals sind darin bereits Informationen über Steuerdaten, Rechnungen oder Erstattungen enthalten – auch nicht in Form eines Anhangs. Zudem würde sie niemals persönliche Daten wie Kontoverbindungen, Kreditkartennummern, PINs oder die Antwort auf die Elster-Sicherheitsabfrage anfordern. (DPA)



Mit gefälschten Nachrichten versuchen Betrüger persönliche Daten abzugreifen. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Geld für Nichtnutzung von Ehwohnung? Gericht kürzt Anspruch

Nach einer Trennung kann der ausgezogene Miteigentümer einer gemeinsamen Wohnung vom weiter dort lebenden Partner eine Nutzungsentschädigung verlangen – allerdings nur soweit es der Fairness entspricht. Wer etwa überwiegend die Kreditraten für das gemeinsame Wohneigentum trägt, schuldet weniger. Auf eine entsprechende Entscheidung des Oberlandesgerichts Karlsruhe (Az: 5 UF 181/25) weist die Arbeitsgemeinschaft Familienrecht des Deutschen Anwaltvereins (DAV) hin. Im konkreten Fall lebte das Ehepaar nach der Trennung noch über zwei Jahre in der gemeinsamen Eigentumswohnung – bis die Frau auszog. Der Mann blieb mit dem gemeinsamen Sohn in der Wohnung und versorgte ihn allein, ohne dass die Mutter Kindesunterhalt zahlte. Die Kreditraten für die Immobilie trug zunächst

überwiegend der Mann, die Frau bediente daneben einen kleineren Finanzierungskredit. Sie forderte vom Ehemann eine monatliche Nutzungsentschädigung, weil sie als häftige Miteigentümerin die Wohnung nicht mehr nutzen konnte. Das Familiengericht wies den Anspruch weitgehend ab – das Oberlandesgericht gab ihr in der Beschwerde aber teilweise recht: Grundsätzlich stehe ihr eine Entschädigung zu, allerdings nur, soweit dies der Fairness entspricht – abhängig von mehreren gegeneinander abzuwägenden Faktoren.

Welche Faktoren die Nutzungsentschädigung mindern

Ein entscheidender Faktor dafür sei, wer die Kreditraten trägt: Wer diese allein oder überwiegend

zahlt, schuldet weniger oder keine Nutzungsentschädigung, da die Zahlungen beiden Eigentümern zugutekommen. Ein weiterer Faktor: Der Vater deckt den kompletten Bedarf des Sohnes allein, da die Mutter keinen Barunterhalt zahlt. Das Gericht stellte klar, dass sie rechnerisch dennoch für den Barunterhaltsanteil des Kindes einstehen muss: Dieser wird von der Nutzungsentschädigung abgezogen. Im Ergebnis blieb wegen Kreditzahlungen und Kindesunterhalt in den ersten Monaten kein Zahlungsanspruch übrig. Erst nach Einstellung der Kreditzahlungen entstand ein Überschuss, den der Vater erstatten musste. Für die Folgezeit sprach das Gericht der Mutter eine gegenüber ihrer Forderung (700 Euro) deutlich reduzierte monatliche Zahlung (232 Euro) zu – befristet bis zur Rechtskraft der Scheidung. (DPA)



Urteil: Nach einer Trennung kann der ausgezogene Miteigentümer eine angemessene Nutzungsentschädigung verlangen – allerdings nur, soweit dies unter Berücksichtigung der beiderseitigen Interessen angemessen ist. Foto: Stefan Puchner/dpa/dpa-mag

Autopartner vor Ort



Micro-Cars: Praktisch, aber mit Sicherheitsrisiken

Micro-Cars, auch Moped-Autos genannt, bilden eine Nische im Straßenverkehr - doch ihre Verbreitung nimmt stetig zu. Zwischen 2022 und Ende 2025 ist ihr Bestand um fast 80 Prozent gestiegen. Von knapp 26.000 auf rund 46.000 Fahrzeuge, wie der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV) erhoben hat.

Micro-Cars, die sich besonders für kurze Strecken eignen, dürfen schon 15-Jährige mit Mopedführerschein fahren. Sie erreichen maximal 45 km/h, sind häufig elektrisch angetrieben und lassen sich unkompliziert mit Versicherungskennzeichen anmelden. Unterm Strich also für viele Nutzerinnen und Nutzer eine praktische Alternative zu größeren Autos.

Schnell zugelassen, aber hohe Schadenhäufigkeit

Obwohl Micro-Cars deutlich langsamer als normale Autos sind, verursachen sie laut GDV aber ungefähr ebenso viele Schäden: Im Jahr 2025 registrierten die Versicherer rund 2.300 Kfz-Haftpflichtschäden mit Micro-Cars. Das entspricht 50 Schäden auf 1.000 versicherte Fahrzeuge. Da-



Micro-Cars dürfen schon 15-Jährige mit Mopedführerschein fahren.

Foto: Bodo Schackow/dpa/dpa-mag

mit liege ihre Schadenhäufigkeit auf einem ähnlichen Niveau wie die von Pkw.

Dabei bieten Micro-Cars ihren Insassen jedoch deutlich weniger Schutz. Denn für die Moped-Autos sind weder Airbags noch ein elektronisches Stabilitätsprogramm oder Fahrerassistenzsysteme wie ein automatischer Notbremsassistent vorgeschrieben.

„Die Fahrzeugstruktur eines Micro-Cars ist nicht mit der eines

Kleinwagens vergleichbar“, sagt Kirstin Zeidler, Leiterin der Unfallforschung der Versicherer. „Bei einem Zusammenstoß sind die Insassen deshalb einem deutlich höheren Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen ausgesetzt als in einem Pkw.“

Aus Sicht des GDV erschwert vor allem das europaweit vorgegebene Gewichtslimit von 425 Kilogramm für Micro-Cars den Einbau zusätzlicher Sicherheitstechni-

nik. Mehr Spielraum beim zulässigen Fahrzeuggewicht sowie verbindliche Sicherheitsanforderungen, die sich stärker an den Standards für Pkw orientieren, könnten Micro-Cars aus Sicht des Verbandes erheblich sicherer machen - gerade für jugendliche Fahrerinnen und Fahrer, die noch wenig Erfahrung im Straßenverkehr haben und Moped-Autos als Alternative zum Elterntaxi oder zum Bus nutzen. (DPA)

Wie lade ich mein E-Auto am besten?

Wie viel Strom ein Elektroauto verbraucht, lässt sich nicht einfach am Bordcomputer ablesen. Denn bei jedem Laden geht auch eine gewisse Menge Energie verloren, die nicht in der Batterie landet. Bezahlte werden muss sie natürlich trotzdem. Der ADAC erklärt, welche Art des Ladens den Geldbeutel am meisten schont.

Wallbox mit hoher Ladeleistung nutzen

Zu Hause sollte man immer besser über eine Wallbox statt eine Haushaltssteckdose laden. Zwar bringt auch eine Box unvermeidliche Stromverluste, vor allem beim Umwandeln von Wechsel- in Gleichstrom. Aber der Eigenverbrauch der Fahrzeugelektronik beim Laden ist deutlich geringer als bei einer Steckdose, weil bei einer Wallbox wesentlich schneller geladen wird.

Der ADAC rät hier zu einer Wallbox mit möglichst hoher AC-Ladeleistung, also 11 bzw. 22 kW. Denn da fallen die Ladeverluste am geringsten aus.

Steckdose nur im Notfall benutzen

Auch aus Sicherheitsgründen raten die Experten, das E-Auto nur im Notfall an einer haushaltsübli-



Schnellladen kostet: Öffentliches DC-Laden kann zwar effizienter sein, ist aber meist teurer als Haushaltsstrom.

Foto: Sebastian Kahnert/dpa/dpa-mag

chen Schutzkontaktsteckdose zu laden. Denn diese ist darauf eigentlich nicht ausgelegt, und es kann aus verschiedenen Gründen im schlimmsten Fall zu übermäßiger Erwärmung oder einem Brand kommen.

Übrigens: Wer selbst erzeugten Photovoltaik-Strom (PV-Strom) lädt, was besonders bei PV-Stromüberschuss sinnvoll ist, nutzt eine Wallbox mit reduzierter Ladeleistung. Hier gibt es dann zwar höhere Ladeverluste, die

man laut ADAC aber in Kauf nehmen kann, weil die eingesetzte Energie aus der eigenen kostengünstigen Stromerzeugung stammt.

DC-Schnellladen: Effizienter, aber teurer

Und wie ist der Vergleich zum Laden an einer öffentlichen DC-Schnellladesäule? Dabei kommt zwar oft mehr Strom in der Batterie an als beim AC-Laden zu Hause

- und auch an einer öffentlichen AC-Ladesäule, wo das AC-Laden technisch fast genauso abläuft wie an der heimischen Wallbox.

„Für den Geldbeutel ist das aber meist trotzdem nicht günstiger, weil DC-Strom an öffentlichen Schnellladesäulen in der Regel deutlich teurer ist als Haushaltsstrom“, sagt Katharina Lucà vom ADAC. Nur wenn der Strompreis ähnlich hoch wäre wie zu Hause, könnte sich das Schnellladen lohnen. (DPA)

TOP-CAR Autoservice
Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod
Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service
Tel. 0511 – 73 73 40
Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen
Montag – Donnerstag: 7.30 – 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 – 14.30 Uhr

MEISTERBETRIEB SEIT 1952
bendix
KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH
KLIMA-SERVICE • Kfz-TECHNIK • ACHSVERMESSUNG
LACKIERUNGEN • UNFALLREPARATUR • HOL- & BRINGSERVICE
BESCHRIFTUNGEN • ERSATZFAHRZEUGE
Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen
Telefon 0511-78 94 03
Berliner Allee 33 • 30855 Langenhagen-Schulenburg
www.bendix-gmbh.de

Autolackiererei Wedemark
Meisterbetrieb
Unfall-Reparatur • Smart Repair
Restaurationen aller Art • Oldtimer • Autoglas uvm...
Langer Acker 1b • 30900 Wedemark
Tel. 05130 - 95 88 160 • 0173 - 21 76 167
www.autolackiererei-wedemark.de

AutoServiceKämpfner
Inh. M.Kämpfner
ASK
Langer Acker 1a
30900 Wedemark
Fon: 05130 58 55 929
e-mail: ask2000@arcor.de
www.autoservicekaempfner.de
Die freie Kfz- Meisterwerkstatt
FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG

Autohaus OLENIK
FIAT PROFESSIONAL
autorisierter Servicepartner
seit 1958 • Vertrauen durch Nähe
in 3. Generation • Wohnmobil-Service
Tageszulassungen und Vorführwagen
Hackethalstraße 57 • 30851 Langenhagen
Telefon 0511 63 40 41 • Fax 0511 37 15 67



Foto: DPA

- Anzeige -

Lagerverkauf im Gewerbegebiet Buchholz/Aller

Schuhe und Mode für klein und groß, dazu Hundeaccessoires zu unglaublichen Schnäppchenpreisen

GROßER LAGERVERKAUF

Bis zu 50% Rabatt!

12. Sep. 2026
9 bis 16 Uhr

An der Autobahn 26 (Rote Halle)
29690 Buchholz/Aller, Gewerbegebiet

Veranstaltet von: **PANTOLINOS** **MARTIN NATURE**

Pantolinos und Martin Natur laden ein zum **großen Lagerverkauf** im Buchholzer Gewerbegebiet. Am **12. September 2026** kann von **09:00 bis 16:00 Uhr** gestöbert und gespart werden. Mit dabei sind Pantolinos, Martin Natur, Ms. Cooper aus Marklendorf und Dogolino mit Hundeaccessoires im Abverkauf. Es gibt Muster- und Auslaufmodelle, 2. Wahl und Einzelpaare zu Schnäppchenpreisen. Pantolinos stellt seit über 20 Jahren Krabbelschuhe für die Kleinsten her: weich, flexibel, aus pflanzlich gegerbtem Rindsleder aus einem allgäuer Familienbetrieb, früher IVN-zertifiziert. Das naturbelassene Leder unterstützt gesundes Barfußlaufen und sorgt für ein gesundes Fußklima. Erhältlich ab Größe 17, teilweise mit bis zu 50 % Rabatt. Martin Natur gehört seit 2024 zur Pantolinos Manufaktur und bedient Erwachsene mit Barfuß- und Bequemschuhen aus demselben Leder, geeignet für orthopädische Einlagen, hohen Spann und Hallux valgus. Vor Ort ist kostenfreies Testen von Shapes möglich, die Entlastung bei Fuß-, Knie-, Hüft- und Rückproblemen bringen können. Ms. Cooper, früher in Bissendorf, mittlerweile in Marklendorf, bringt elegante Damenmode mit skandinavischem Schick, unter anderem von der dänischen Designerin Henriette Steffensen. Dogolino verkauft Hundezubehör aus Naturleder, frei von Schadstoffen und Konservierungsstoffen, zu 100 % handgefertigt im Aller-Leine-Tal, mit bis zu 50 % Rabatt.

GLEICH NEBENAN!



Eine echte italienische Pause!

An der Autobahn 49,
29690 Buchholz/Aller

STELLENMARKT

Friseur (m/w/d) gesucht mit Ausbildung

4 Tage / Di. - Fr. 8.30 Uhr 18.00 Uhr
jeden 2. Donnerstag bis 20.00 Uhr

- 6 Wochen Urlaub
- nettes kleines Team
- übertarifliche Bezahlung
- Ganztags, Teilzeit, stundenweise – alles möglich.

Salon Anja Kersten

Telefon 0 51 30 / 10 88
Celler Str. 17 · 30900 Wedemark Gailhof

UMWELT DRUCKHAUS DE
Sichtbare Nachhaltigkeit

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!
Mitarbeiter (m|w|d)

- VERSAND**
Verpackung und Versandabwicklung
- AUSLIEFERUNGSTOUR**
Sichere Auslieferung unserer Druckprodukte
- WEITERVERARBEITUNG**
Verschiedene Verarbeitung unserer Produkte

BEWERBUNG AN:
Umweltdruckhaus Hannover GmbH
Janina Stutenkemper
Klusriede 23
30851 Langenhagen
js@umweltdruckhaus.de
0511 - 475767 - 18
www.umweltdruckhaus.de

Werde Teil eines starken Teams!

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Engelbostel
- Schulenburg
- Krähenwinkel

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

Wer hilft bei Arbeiten in großem Garten? Älteres Ehepaar sucht Unterstützung u.a. für Schnitt von Bäumen, Büschen und Hecken, Grüngutentsorgung, Rasenpflege. Bitte unter Tel. 051302190 melden.

Fensterputzer erfahrener sucht Arbeit in privaten Haushalte. ☎0177-1477987

STELLENGESUCHE

Ausgebildeter Gärtner auf Jobsuche (Unkraut, Rasen, Heckenschnitt, Entsorgung etc) ☎017671226091

Berentete Altenpflegerin bietet zuverlässige Unterstützung bei leichten pflegerischen Aufgaben. 0177 1456426

Zuverlässige Polin sucht Stelle in der häusl. 24h Betreuung, 0177 1456426



bewerben und arbeiten bei der
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

freie Gebiete:

Schulenburg
Resse
Mellendorf
Langenhagen
(30853)

einfach bewerben:

online, telefonisch
(0800 1234 399)
oder über WhatsApp



ECHO

Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)



Du hast eine abgeschlossene Ausbildung zum Anlagenbauer oder Anlagenmechaniker im Bereich SHK o.ä. und hast keine Berührungsängste im Umgang mit Menschen mit geistiger und/oder körperlicher Behinderung?

Dann schau vorbei: <https://karriere.lebenshilfe-hannover.de/>
oder ruf uns an: 0511-935 90-0 (Mo.-Fr. 08:30 - 15:00 Uhr)

Fahrer/in/d Kl. C1/CE für Umzüge und Güterverkehre im Nah- und Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich.
✉ info@walterstein.de
Walterstein GmbH. ☎ (0511) 630971

MINI- UND NEBENJOBS

Pensionär sucht Job als Fahrer, KFZ-Überführung, Transporte, Kurier etc.
☎0157/72933306

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@maasack.de

epaper.extra-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.extra-verlag.de.



SUZI QUATRO & BAND

Freitag, 19.11.2027 |
Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Clemens J.Setz
30. September 2026: Literaturhaus

Laura Larsson - Balaton97
01. Oktober 2026: Theater am Aegi

TUTANCHAMUN - Immersiv
Diverse Termine: Alte Druckerei

Hannover Indians - Icefighters Leipzig
02. Oktober 2026: Eissporthalle

Wallis Bird
03. Oktober 2026: Pavillon

BEATRICE EGLI
06. Oktober 2026: Swiss Life Hall

Politik mit Anne Will
06. Oktober 2026: Pavillon

Slope - Same Kids. Just louder.
08. Oktober 2026: BEI CHEZ HEINZ

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Burgdorf, Marktstraße 16



tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

► IMMOBILIENMARKT

► IMMOBILIENVERKAUF

► EIGENTUMSWOHNUNGEN

Modernes Wohnen!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m² Wfl., Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 720.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Neubau!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 3 Zi., 85m² Wfl., Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Lehrte...

Gepflegte 3-Zi.-ETW, ca. 80m² Wfl., 1. OG, Balkon, Kellerraum, Garage (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1967, Gas-ZH, V: 206,50 kWh/(m²a), Kl: G, KP: 150.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

► HÄUSER

Langenh.-Godshorn

Mod. RMH mit 4 Zi., ca. 114 m² Wfl., hochw. EBK, Gäste-WC, Smart-Home, Tageslichtbad mit Wanne/Dusche, Einbauschränke, KfW-70, Be- u. Entlüftungsanlage, SW-Terrasse mit kl. Garten, Carport, Gartenhaus, ca. 239 m² Grdst., Bj. 2016, B: 89,00 kWh/(m²a), Gas-Hzg., Kl: D, KP: 480.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Wedemark-Scherenb. ...

Modernes EFH mit 3,5 Zi., ca. 263 m² Wfl., ca. 1.150 m² Grdst., hochwertige Ausstattung, offene Galerien, Glasdecken und -treppen, Kamin, Sauna, Carport, Garage, zwei Stellpl., sonniger Garten, Bj. 2018, B: 46,60 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: A, KP: 950.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Wedemark-Brelingen...

Hochwertige, familienfreundliche DHH mit 5 Zi., ca. 132 m² Wfl., ca. 447 m² Grdst., EBK, Kaminofen, Sauna im Bad, Gäste-WC, offener Wohn-/Essbereich, HWR mit Garagenzugang, Doppelgarage, Bj. 2013, B: 52,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: A, KP: 580.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Langenh.-Godshorn...

Großzügiges Architektenhaus mit separater Einliegerwhg., 8 Zi., ca. 240 m² Wfl., ca. 1.012 m² Grdst., Natursteinboden, FBH, Split-Level, Kamin, Sauna, Galerie, Einliegerw. mit 2 Zi., Teilkeller, Bj. 1984, V: 95,70 kWh/(m²a), Gas-Etagen-Heizung., Kl: C, KP: 780.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Wedemark-Mellendorf

Großzügiges EFH mit Kamin, Sauna, Terrasse und 5 Zi., ca. 185 m² Wfl., ca. 975 m² Grdst., 2 Vollbädern, Gä.-WC, Kamin im Wohnbereich, FBH, großzüg. Terrasse, Garage mit Stellpl., Sauna im Keller, Bj. 1979, B: 127,50 kWh/(m²a), Gas-FBH, Kl: D, KP: 520.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de☎1260770

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit ca. 400m² Wohnfläche und 6-8 Zimmer, ca. 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen-Süd...

Exklusive Villa mit 7 Zi., ca. 530 m² Wfl., Kamin, Indoor Pool, Sauna, Sicherheitssystem, drei Grg., ca. 2.240 m² Grdst., Bj. 2014, V: 112,67 kWh/(m²a), Gas-BHKW, Kl: D, KP: 4.950.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

► GRUNDSTÜCKE

Ish.-Altwarmbüchen...

Erschlossenes Grundstück mit genehmigungsfähiger Vorplanung für drei MFH, ca. 2.215m² Grdst., ca. 2.710m² Wfl., BGF oberirdisch 3.750m², Neubau als KW40 geplant, KP: 1.550.000,-€ von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Grundstück Bissendorf-Wietze von privat zu verkaufen; ca. 2100 qm; mit kl. Haus, Baumbestand; teilbar; VB 525.000.-- € eMail: biss-1950@gmx.de

Von privat, Gst., Lindwedel, 3.000m² mit Haus 100m² für Naturliebhaber, 299.000€. ✉ mail.birdy@gmx.de

THW STIFTUNG

Helfen Sie Helden!

► IMMOBILIENKAUF–GESUCHE

► EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentum gesucht

Softwareentwickler sucht eine moderne 1–2 Zi.-ETW zur Eigennutzung. Keller-/Abstellraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Eigentum statt Miete

Berufstätiges Paar sucht eine helle 3-Zimmer-ETW mit Balkon. Verkehrsberuhigte Wohnlage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Neue ETW gesucht

Notarfachangestellte sucht eine gepflegte 2–3 Zi.-ETW mit EBK. Kauf bis ca. 350.000 €. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Kompakte ETW ges.

Physiotherapeutin sucht eine gepflegte 2-Zi.-ETW mit Balkon. TG-Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

4-Zi.-ETW gesucht

Familie sucht eine großzügige 4-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in ruhiger Wohnlage. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Eigentumswohnung oder Mehrfamilienhaus von privat gesucht, vermietet oder leer, auch renovierungsbedürftig ☎ 05192 – 1379215

► HÄUSER

Traum vom Haus

Beamter u. Partnerin suchen ein gemütliches DHH/EFH ab 120 m² Wfl. in ruhiger Lage mit Garten, Carport wären wünschenswert. KP bis ca. 400.000 €. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Haus mit Stil

Unternehmerpaar sucht hochwertiges EFH mit ca. 180 m² Wfl. Doppelgarage wäre wünschenswert. KP bis ca. 950.000 €. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Langenhagen bevorzugt

Projektleiter sucht ein gepflegtes EFH mit 5 Zimmern in Langenhagen. Gute Anbindung an ÖPNV gewünscht. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Mehr Raum zum Leben

Steuerberater und Ehefrau suchen ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. mit Platz fürs Homeoffice. KP bis ca. 600.000 €. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Erstes Eigenheim

Kaufmännische Angestellte u. ihr Partner su. ein modernes RH, DHH oder EFH mit 4 Zi., gerne mit Garten. KP bis ca. 380.000 €. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Mellendorf gesucht

Berufstätiges Paar su. ein freistehendes EFH ab 140 m² Wfl. in Mellendorf. Ruhige Wohnlage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Familienglück ges.

Familie mit zwei Kindern (4 & 7) sucht ein modernes EFH mit 5 Zimmern Gäste-WC wäre ideal. KP bis ca. 550.000 €. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Altbau mit Potenzial ges.

Junges Handwerkerpaar sucht sanierungsbed. EFH/RH oder DHH ab 120 m² Wfl. Mögl. mit Garage. KP bis ca. 250.000 €.Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Bungalow gesucht

Rentnerehepaar sucht einen gepfl. Bungalow mit 120 m² Wfl. Barrierearmes Wohnen u. ein kleiner Garten wären wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Exklusive Villa ges.

Ärztepaar sucht eine repräsentative Villa mit ca. 220 m² Wfl. u. hochwertiger Ausstattung. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

► GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. ☎0176/8609868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

Stärken Sie mit Ihrem Testament den Zivil- & Katastrophenschutz.

Technisch. Helfen. Weltweit.

Stiftung Technisches Hilfswerk stiftung-thw.de/testament 030 - 288 769 825

► MIETANGEBOTE

► 1 ZIMMER / APPARTEMENT

Mellendorf, 1Zi.-Whg., 1. OG, Bad, Flur, EBK, Laminat, 46m², 395€ KM + 130€ NK + MS, ab 15.10 ☎05130-5379

► 3 ZIMMER

3,5 Zi-Wohnung, Krähenwinkel im 2-Familien-Haus. 1. OG, 88 m², EBK, kl. Balk., Wannenbad, Ölheiz., Keller, ca. 1100 warm. Vermieter im EG. Bezug mögl. sofort. ✉ 35zimmer@gmail.com

► GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Tiefgaragenplatz PKW

in Mellendorf - Wedemarkstr. 19, sofort verfügbar, Miete € 65,- inkl. NK **KLASS Immobilien ☎ 05130-40393**

► MIETGESUCHE

► WOHNUNGEN

4-Zi.-Whg. gesucht

Unternehmensberater und Familie suchen eine großzügige 4-Zimmer Wohnung mit Balkon oder Gartenanteil. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Wohnung gesucht

Pflegedienstleiterin sucht eine gepflegte 2–3 Zi.-Whg. mit EBK. Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Kleine Whg. gesucht

Ergotherapeutin sucht eine helle 1–2 Zi.-Whg. mit EBK. Ruhige Lage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

Wunschwohnung ges.

Tierärztin sucht eine gepflegte 2–3 Zi.-Whg. mit Aufzug. Kellerraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

► HÄUSER

Haus zur Miete ges.

Leitender Angestellter su. für seine Familie EFH o. DHH mit 5 Zi. Garage wäre von Vorteil.Telefon: 0511-1260770 von-wuelfing-immobilien.de

kleines Häuschen oder Anbauhäuschen (ab 50 qm) zur Miete gesucht von Angestelltem im öffentl. Dienst. ☎ 0151-22770513

► MÖBLIERTE ZIMMER / WG

Ruh. zuverl. Mann (53) su. Zimmer oder Gästezimmer von Nov.-April. oder in Biss., Elze, Mell. Gerne helfe ich bei alltäglichen Arbeiten (Haushalt/Einkauf usw.) dodo3.1@vodafonemail.de oder 0171 2303122 gerne Abends

► GÄRTEN / WOCHENEND–HÄUSER

Suche Freizeit-/ Gartengrundstück zum Kauf, (keine Pachtangebote). Zustand egal. ☎ 01520/3014381

Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.

► KRAFTFAHRZEUGMARKT

► KFZ ANGEBOTE

Walter Locker GmbH
Inh. D. Grämer/M. Grämer
Autolackiererei · Unfallreparaturen
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen
Tel. 0511/637804 · Fax 0511/371645
30160601_002625

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

20033302_002626

Roller, Mopeds, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

► YOUNGTIMER / OLDTIMER

Rolls Royce Bentley Turbo R (LWB) 1992 74951 km H-Oldtimer 2022 24.500 € tudorhouse@t-online.de ☎ 0171 8748894

► KFZ GESUCHE

► PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf

schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export

05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

3061801_002626

► WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► BEKANNTSCHAFTS–ANZEIGEN

► BEKANNTSCHAFT

► SIE SUCHT IHN

Ruth, 70 J., hübsche, jugendl. Witwe, mit unendlich viel Liebe im Herzen. Ich fahre gerne Fahrrad u. Auto, koche mit Leidenschaft u. kümmere mich mit Freude um Haushalt u. Garten. Doch abends allein kommt die bittere Einsamkeit. Ich erwarte Ihren lieben Anruf über PV, wenn Sie auch so alleine sind. Tel. 0176-43632696

Conny, 74 J., hübsche blonde Witwe, schlank, sportlich, liebe ein schönes Zuhause, kochen, Spaziergänge. Mit Ihnen gemeinsam möchte ich wieder lachen u. leben. Würde Kuchen backen für unser erstes Kennenlernen. PV Tel. 01520-8293309

Anke (61) hübsch, mit weibl. Figur, tip-top im Haushalt. Wenn ich nach der Arbeit in m. leere Wohnung komme u. für mich allein koche, bin ich oft ganz traurig. Das will ich jetzt ändern u. hoffe, dass Du meine Zeilen liest u. über PV anrufst. Tel. 0176-34498341

W, 66, verwitwet. Neuer Anfang, echtes Leben und wieder mehr lachen. Herz und Humor inklusive, vielleicht mit Dir an meiner Seite. ✉ zukunfts2@t-online.de

Langenhagen
Wedemark
Schwarmstadt

Ohne Anmeldung
www.extra-verlag.de

Haben Sie Ihre gedruckte Ausgabe des ECHO gerade nicht griffbereit?
Dann lesen Sie doch im E-Paper nach. Hier können Sie alles noch einmal lesen - auch, was in Ihrer Nachbargemeinde Interessantes geschah.

► MARKTPLATZ

► MÖBEL / HAUSRAT

Waschmaschine,im guten Zustand, 7kg, VB 200 Euro. ☎ 0175-7074674

► SCHMUCK & UHREN

GOLDANKAUF
Langenhagen • Walsroder Str. 11
Mo. – Do. 10 – 17, Fr. 10 – 14 Uhr
SOFORT BARGELD für Schmuck,
Bruchgold, Zahngold, Münzen,
Nobeluhren etc.
Tel. 0157 50105671

33475101_002625

! **Suche Uhren** aller Art 01605319258!

► GARTEN

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

25216701_002626

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN

Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A–Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

4464501_002626

Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

5391501_002626

Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege Fa. J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

► KUNST– UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

22973901_002626

Großer Sommerankauf!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Sammler Sucht Münzen und Medaillen aus aller Welt Sund 10 DM münzen gesucht 01632213832

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

Wir brauchen Euch!
jetzt-katzen-helfen.de

► REISEMARKT

SKAN-CLUB 60plus	GOLDENE OSTSEEKÜSTE Morada RESORT KÜHLUNGSBORN	8-Tage-Senioren-reisen
INKLUSIV-LEISTUNGEN		8-Tage-SONDERREISEN
• An- und Abreise im Fernreisebus mit WC und Getränke-Selfservice		Goldener Oktober * ab € 798,- 04.10.–11.10. 11.10.–18.10.2026
• 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche/WC inkl. Halbpension		Jubiläumsreise * ab € 488,- 01.11.–08.11. 08.11.–15.11.2026 15.11.–22.11. 22.11.–29.11.2026
• Galabuffet und Mecklenburgisches Spezialitätenbuffet (im Rahmen der HP)		Christmasparty * ab € 428,- 29.11.–06.12. 06.12.–13.12. 13.12.–20.12.2026
• Unterhaltungsabende		Weihnachten ab € 858,- 20.12.–27.12.2026
• Kostenlose Nutzung des Hallenbades		Silvester ab € 958,- 27.12.2026–03.01.2027
• Kofferservice im Hotel nach Bedarf		Silvesterfeier * ab € 498,- 03.01.–10.01.2027
und vieles mehr ...		Gemeinsam statt einsam ab € 575,- 10.01.–17.01. 31.01.–07.02. 28.02.–07.03.2027
TERMINE 2026/27		Winterzauber * ab € 458,- 17.01.–24.01. 24.01.–31.01.2027
27.09., 11.10., 18.10., 25.10.2026, 10.01., 31.01., 28.02., 21.03. (Ostern), 29.03. (7 Tage), 04.04., 11.04.2027		Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicelefon: 0800-123 199 (täglich von 8 bis 18 Uhr)
ab Euro 555,- pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension Kein Einzelzimmerzuschlag (begrenzte Anzahl)		Veranstalter: SKAN- TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

Helfen Sie Helden!



Wenn ich gehe,
spielt bitte
...



Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen
haben wir Abschied genommen von

Ulrike Buchhagen
geb. Wolf
* 12. Juli 1942 † 22. August 2026

In Liebe
**Thomas Erdmann
und alle Angehörigen**

Die Beerdigung erfolgte am 3. September 2026 in Bissendorf.
Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

Wenn man einen geliebten Menschen verliert,
gewinnt man einen Schutzengel dazu.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Helga Stegemeier
geb. Marks
* 10.10.1940 † 22.08.2026

**Klaus, Ute und Jan
Ulrike und Kerstin**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis
statt.

Trauerpost an Familie Stegemeier
c/o Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2,
30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Dieter Wiegand
* 8.5.1953 † 12.8.2026

**Deine Rosi
Anne und Dirk
Jens und Ulrike
Kurt und Hedi
Liska 🐾
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am 10. September 2026 um 14 Uhr in der
Friedhofskapelle Bissendorf, Am Hellenfeld, statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine
Spende für den Tierschutzverein für Hannover und
Umgebung e. V., IBAN DE29 2501 0030 0123 1303 08

Auf Wunsch der Familie bitten wir,
von Trauerkleidung abzusehen.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel.: 05130-8738

Es war nicht meine Absicht,
ich wäre gern geblieben.

Gero Kegel
* 27. 9. 1970 † 21. 8. 2026

**Deine Monika
Sara und Lea**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet
am Freitag, dem 11. September 2026, um 13 Uhr
von der Kapelle des Stöckener Friedhofes,
Stöckener Str. 68, 30419 Hannover, aus statt.

Von Trauerkleidung bitten wir abzusehen.

Gedenkseite unter: www.ackermann-bauer.de/gedenkportal
Best. Inst. Ackermann-Bauer,
Auf dem Loh 12/Stöckener Str. 21, Hannover, Tel. 0511-702129

Elfriede Möller
† 15.08.2026

Herzlichen Dank
sagen wir allen lieben Menschen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten, mit uns Abschied nahmen und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten.

**Im Namen aller Angehörigen
Marlies Michálke**

Wennebostel, im September 2026



Über allen Wipfeln ist Ruh
Jagd vorbei ein letzter Klang
Grüßt mir den Wald
den ich so sehr geliebt

Detlev Hilgendorff
* 01.05.1943 † 11.08.2026

Du fehlst uns

**Thea
Marcus und Jutta
Rosalie und Laura**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 11.09.2026,
um 13:00 Uhr in der Trauerfeierhalle des Bestattungshauses
Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren
Zeitpunkt in aller Stille.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Es gibt Freundschaften, die weder
gesucht noch geplant waren.
Und trotzdem werden sie zu den
wertvollsten in unserem Leben:

Gero

Danke für all' die schönen Erinnerungen, die bleiben!

**Milica & Harald · Heike & Jens · Steffi & Andi
Anja & Frank · Anja & Mathias · Uta · Steffi & Jens
sowie all' unsere Kinder**

Behaltet mich so in Erinnerung,
wie ich in den schönsten Stunden mit Euch beisammen war.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Siegfried Langreh
* 16. Juli 1943 † 7. August 2026

In Liebe
**Deine Edeltraut
Erika**

**Achim und Christine mit Familie
Matthias und Iris mit Vivian**

Die Beisetzung findet in aller Stille statt!

Dralle Bestattungen, Alt-Vimhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist die Erlösung Gnade.

Rolf Jung
* 29.12.1935 † 04.08.2026

In Dankbarkeit
Uwe

Die Urnenbeisetzung hat
im engsten Familienkreis stattgefunden.

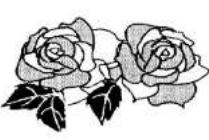
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Familienanzeigen
inserieren**

Telefon: 0800-1544233
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

oder gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter unter www.extra-verlag.de
finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.

ECHO



Du hast den Lebensgarten verlassen,
doch deine Blumen blühen weiter.

Irma Wilde
geb. Bußmann
* 18. 09. 1937 † 28. 08. 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma
und Tante

**Thomas
Olaf und Michaela
mit Saskia und Annika
und alle, die sie lieb hatten.**

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 08. September
2026, um 12:00 Uhr von der Kapelle des Grenzhaiders
Friedhofes, 30853 Langenhagen, Grenzhaid 11, aus statt.

Betreuung durch Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A,
30851 Langenhagen.

**HEBECKER
BESTATTUNGEN**

*Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen*

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

*meinen
Lieblingsong in
der Kapelle!*

Keine Sorge, wir finden den
richtigen Ton für Dich!

Alles aus einer Meisterhand
in der Walsroder Straße 89
0511.72 59 55 55

**NAETHE
100
Der Bestatter**



Ingelore Werner

* 11. 05. 1944 † 21. 08. 2026

Du hast die ganze Welt bereist und ein erfülltes Leben gehabt. Nun bist du auf Deiner letzten Reise. Wir sind traurig, du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

**Jürgen und Heidrun
Michael und Angelika**

Langenhagen im August 2026

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 08. September 2026, um 13.00 Uhr in der Kapelle des Langenhagener Friedhofes Grenzheide, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen statt.

Betreuung: Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen.

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Irmgard Smith

geb. Strangfeld
* 18. Juni 1947 † 13. August 2026

Deshalb danken wir herzlich

für die liebevolle Unterstützung unserer Familie,
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,
für die stumme Umarmung,
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft,
für die Blumen, Kränze und Geldspenden
und all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt dem Pfltegeam der Hahne Residenz „Haus der Ruhe“, der Hausarztpraxis Dr. Boettcher und Dr. Lipkow-Nether sowie dem Bestattungsinstitut Schustereit für die große Hilfe in dieser schweren Zeit.

Die Beisetzung erfolgte im engsten Familienkreis.

Im Namen der Familie
Alexandra und Marcel

Garbsen, im September 2026



Waldemar Jörns

* 31. März 1936 † 30. August 2026

In liebevoller Erinnerung
**Susanne und Cord
Anna und Marcel
Michael, Heike und Fero
Angela und Andre**

Susanne Hemme, Marktstraße 6, 30900 Wedemark

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen
zu schwer wurden, legte er den Arm
um ihn und sprach: "Komm heim."



Aline Wesselmäcking

geb. Bunk
* 24. April 1941 † 22. August 2026

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied
**Bernd und Verena
mit Lukas
sowie alle Angehörigen**

Trauerpost bitte an: Familie Dickau, c/o Schustereit
Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Schmerzlich ist der Abschied,
doch Dich von deinem Leiden erlöst zu wissen, gibt uns Trost.

Nun bist du wieder mit Fritz vereint...



Marita Seidel

geb. Sturm
* 24. März 1952 † 15. August 2026

Du fehlst uns unendlich!

**Dein Heinz
Lars und Andrea
Yvonne und Manuel
Nadine
Denise und Marcel
Pascal und Luisa
Gudrun
Ilona und Hartmut**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, den 11. September 2026, um 13.00 Uhr in der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen, statt.

Von freundlich zugedachten Blumen Spenden und Beileidsbekundungen am Grab, bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

Die Erinnerung ist ein Fenster durch das wir dich sehen können
wann immer wir wollen



Wolfgang Jansen

Danke Wolfgang,

dass wir auf deinen Zug
aufspringen und ein Stück mit
dir reisen dürfen.
Nun hast du den Zug zum
stehen gebracht.

In stiller Trauer deine Freunde
Detlef und Peggy

Du fehlst uns!



NORBERT NAETHE

NACHHALTIG ABSCHIED NEHMEN?
Umweltbewusste Bestattungen – auch
das ist heute möglich.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999
www.norbert-naethe-bestattungen.de

**Vermächtnis
mit Herz**

Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.
Gemeinsam Werte sichern,
Zukunft gestalten.

Jetzt
starten!



Schustereit BESTATTUNGEN



Thorns BESTATTUNGEN



Giesbers BESTATTUNGEN

Ihr Bestattermeister

Abschiednahme zu Hause

Ein letzter Moment der Nähe

Wussten Sie, dass Sie Ihren verstorbenen Angehörigen nach seinem Tod noch einmal zu sich nach Hause holen können?

Vielen Menschen ist diese Möglichkeit nicht bekannt. Dabei kann die Abschiednahme im vertrauten Zuhause ein tröstlicher und heilsamer Schritt sein – in Ruhe, im eigenen Tempo und im Kreis der Familie.

Gerne beraten wir Sie einfühlsam und unverbindlich zu diesem Weg.



Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74,
30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 52 71
Schustereit Bestattungen
Überm See 4, 31535 Neustadt-Mandelsloh, Telefon (0 50 72) 14 45

info@schustereit.team
www.schustereit-bestattungen.de

DRALLE

Bestattungen



BESTÄTTER
nach deutschem
Recht

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de





RICHARD EGGERS

GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto



ZEHR

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de





KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder **(0172) 5 13 87 38**
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Damit Sie niemanden vergessen -
informieren Sie
mit einer Familienanzeige.

XXXLutz

in Garbsen

Sonntagsverkauf

Anlass: Oldtimer Treffen

geöffnet von 12.00 bis 18.00 Uhr,
Beratung und Verkauf ab 13.00 Uhr

— XXXL —
RESTAURANT
XXXLutz
ab 12.00 Uhr
geöffnet!

Sonntag
06.
September

mindestens
35%
zusätzlich
1) + S)
mit Freundschaftskarte

1.750€ SPAREN! MIT GUTSCHEINEN
Gutscheine nur in der Filiale gültig!

XXXXL Aktion
Bis zu
3) + S)
Ausgenommen:
siehe S) sowie
in dieser
Werbung
angebotene
Ware.

25%

AUF
FAST
ALLE
auch auf
große Marken

☒ Gardinen
☒ Leuchten
☒ Heimtextilien
☒ Teppiche
☒ Baby-Exklusivmarken
☒ Haushaltswaren
& Accessoires

Exklusiv für Freundschaftskartenehaberinnen
und -haber, nur in unserer Filiale gültig.

KINDERPROGRAMM

XXXXL Unterhaltung
mit tollen Aktionen

Nur am **05.09.**
und am
06.09.2026



XXXLutz Gutschein

250€
2) + S)
bei Kauf
ab **750 €**

XXXXL Dankeschön
für Ihre Treue!

— XXXL — RESTAURANT XXXLutz GUTSCHEIN



14,90
7,-
Gourmet-
Schweinefiletteller
Schweinefiletmedallions,
Rösti und Brokkoli.



18,90
9,-
Entenkeule
gebraten, mit Kartoffel-
knödel und Rotkraut.



für NUR
0,50€
zu jedem bestellten
Kaffee ein **Stück**
Torte* nach Wahl
Gültig bis 06.09.2026,
bei XXXLutz in Garbsen.

XXXLutz Gutschein

500€
2) + S)
bei Kauf
ab **1.500 €**

XXXLutz Gutschein

1.000€
2) + S)
bei Kauf
ab **3.000 €**

XXXLutz Garbsen | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

Original-Produktbilder mit generiert oder bearbeitet.

Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis – unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 06.09.2026. 2) Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche und Babyzimmer. Ausgenommen: siehe S). Für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber: Soweit anwendbar, Kombination mit dem 35%-Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutscheine gilt nur in unserer Filiale in Garbsen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 06.09.2026. 3) Exklusiv für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber. Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel, die in die Tasche passen, aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Teppiche, Heimtextilien sowie für die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patino. Ausgenommen: siehe S). Keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 06.09.2026, nur bei XXXLutz in Garbsen. Einkaufstasche „XXXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paidi, Schöner Wohnen, Soehnle, Team 7, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Abverkaufsartikel, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. G) Symbolfoto. Gutschein einlösbar für 2 Personen. Preisangabe gilt pro Person. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Gültig bis 06.09.2026 bei XXXLutz in Garbsen. Solange der Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte. GW) Für Druckfehler keine Haftung. Ab 18 Jahren. Ausgenommen: Mitarbeitende der XXXLutz Unternehmensgruppe. Nur gültig am 06.09.2026, bei XXXLutz in Garbsen.

Alles für dein
schönes Zuhause.

XXXLutz